



# m1 note

Korisnički priručnik  
Bezbednosna i regulatorna uputstva



# m1 note

Korisnički priručnik

# Dobrodošli!

Konstruisan je Internet telefon potpuno nove generacije **Meizu M463** koji donosi korisnicima bezbrojna iznenađenja i uživanja.

Korisnici su dobrodošli da posete zvaničan MEIZU veb sajt na:  
<http://www.meizu.com>

Na našem veb sajtu korisnici mogu pretraživati softvere, preuzimati nadogradnje firmvera, učestvovati u diskusijama na mreži, naučiti više korišćenjem saveta i mnogo, mnogo više!

Zbog stalnih poboljšanja naših proizvoda, karakteristike koje se trenutno nalaze u korisničkom priručniku se mogu razlikovati od stvarnog proizvoda. Pobrinite se da uvek preuzmete najnoviji priručnik od našeg zvaničnog veb sajta.

Ovaj priručnik je poslednji put ažuriran 26. oktobra. 2014 godine.

# Pravne informacije

© 2003-2012 Meizu Inc. Sva prava zadržana.

Meizu i logo Meizu su trgovačke oznake koje pripadaju Meizu kako u Kini tako i u inostranstvu.

Google, logo Google, Android, Google search, Gmail, Google Mail i Android Market su trgovačke oznake kompanije Google, Inc. Street View Images © 2010 Google.

Bluetooth i logo Bluetooth su trgovačke oznake kompanije Bluetooth SIG, Inc. Java, J2ME i sve ostale trgovačke oznake zasnovane na Java su registrovane trgovačke oznake kompanije Sun Microsystems, Inc. u SAD i drugim državama.

Meizu (ili davaoci licence Meizu) je u vlasništvu svih zakonskih prava i obaveza vezano za proizvode, trgovačke oznake i poslovanje, uključujući ali ne ograničavajući sva prava na intelektualno vlasništvo u uslugama (bilo da su ta prava registrovana i bez obzira gde bi ta prava mogla da postoje u svetu). Usluge kompanije Meizu mogu da obuhvataju informacije koje su označene kao poverljive. Bez pismenog odobrenja od strane Meizu, transkripcija, kopiranje, reprodukcija ili prevođenje nekog ili svog navedenog sadržaja je zabranjena.

Korisnici koji ignorišu pravne okvire i koriste proizvod za ilegalne aktivnosti sami snose punu odgovornost za njihova dela. Uzmite u obzir ugovor o licenci softvera za Meizu i softvera nezavisnog proizvođača koji se odnosi na instaliranje i ažuriranje softvera.

Proizvođači i uvoznici ne preuzimaju nikakvu odgovornost za slučajna oštećenja uređaja nastala kao posledica nestručne upotrebe ili više sile. Meizu ne preuzima nikakvu odgovornost zaslovne greške u ovom dokumentu, kompanija Meizu će nastaviti da obezbeđuje uspešan razvojnovog proizvoda. Ovaj dokument je predmet izmenama bez prethodne najave.

Meizu kao proizvođač garantuje korisnicima svojih proizvoda sva prava koja su definisana važećim Zakonom o zaštiti potrošača RS, Zakonom o obligacionim odnosima RS, kao i drugim obavezujućim pravnim aktima.

Meizu je posvećen poboljšanjima svog proizvoda da bi bolje ispunio zahteve potrošača.

Pročitajte ceo sadržaj ovog dokumenta pre upotrebe proizvoda. Vremenom se karakteristike proizvoda mogu menjati. Za dobijanje najnovijih informacija o proizvodu posetite <http://en.meizu.com>.

Sve reference za ostale kompanije, proizvode i usluge su trgovačke oznake ili usluge njihovih dotičnih vlasnika.

# Garancija

Garancija o saobraznosti (zakonska garancija):

- Davalac zakonske garancije je prodavac. Prodavac je pravno ili fizičko lice od koga je potrošač kupio robu
- Potrošač je fizičko lice koje je kupilo robu od prodavca u svrhe koje nisu namenjene njegovoj poslovnoj ili drugoj komercijalnoj delatnosti.
- Potrošač izjavljuje reklamaciju na nesaobraznost robe Davaocu garancije, a može da je izjavi ovlašćenom servisu proizvođača.
- Davalac garancije garantuje da je kupljena roba saobrazna specifikaciji proizvođača.
- Ako je roba nesaobrazna specifikaciji proizvođača, potrošač ima pravo da zahteva od Davaoca garancije da se otklone ove nesaobraznosti bez naknade, na prvom mestu opravkom ili zamenom, a zatim da zahteva odgovarajuće umanjenje cene ili da raskine ugovor. Ako otklanjanje nesaobraznosti nije moguće ili ako predstavlja nesrazmerno opterećenje za Davaoca garancije u smislu Zakona o zaštiti potrošača, potrošač može da zahteva umanjenje cene ili da izjavi da raskida ugovor. Svaku opravku ili zamenu Davalac garancije se obavezuje izvršiti u zakonskom roku, i bez značajnijih neugodnosti za potrošača, uzimajući u obzir prirodu robe i svrhu zbog koje ju je potrošač nabavio.
- Sve troškove koji su neophodni da bi se roba saobrazila specifikaciji proizvođača, a naročito troškove rada, materijala, preuzimanja i isporuke, snosi Davalac garancije.
- Potrošač ima pravo da raskine ugovor, ako ne može da ostvari pravo na opravku ili zamenu, odnosno ako Davalac garancije nije izvršio opravku ili zamenu u primerenom roku ili ako Davalac garancije nije izvršio opravku ili zamenu bez značajnijih nepogodnosti za potrošača. Potrošač ne može da raskine ugovor ako je nesaobraznost robe neznatna. Neće se smatrati da postoji nesaobraznost robe ukoliko se prilikom pregleda uređaja utvrdi da su nastupile okolnosti navedene u u poglavlju „Garanciji ne podležu kvarovi nastali zbog:“ i „Gubitak garancije nastaje“.
- Potrošač ima pravo da zahteva od Davaoca garancije naknadu štete koja potice od nesaobraznosti, u skladu sa opštim pravilima o odgovornosti za štetu
- Davalac garancije je odgovoran za nesaobraznost robe ugovoru koja se pojavi u roku od dve godine od dana prelaska rizika na potrošača. Rok od dve godine se računa od datuma predaje robe potrošaču, koji datum se nalazi na fiskalnom računu u slučaju kupovine robe u prodavnici, odnosno na otpremnici koju je potpisao potrošač u slučaju kupovine robe na daljinu ili izvan poslovnih prostorija prodavca. Ako

se nesaobraznost pojavi u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, potrošač ima pravo da bira između zahteva da se nesaobraznost otkloni zamenom, odgovarajućim umanjenjem cene ili da izjavi da raskida ugovor. Ako se nesaobraznost pojavi u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, otklanjanje nesaobraznosti moguće je opravkom uz izričitu saglasnost potrošača.

- Davalac garancije je dužan da bez odlaganja, a najkasnije u roku od 8 dana od prijema reklamacije, odgovori potrošaču, sa izjašnjenjem o podnetom zahtevu i predlogom njegovog rešavanja.
- Proizvođač odgovara za štetu nastalu od proizvoda sa nedostatkom bez obzira da li je znao za takav ndostatak.
- Ugovorna garancija koju daje proizvođač ne utice na prava potrošaca po osnovu saobraznosti robe (zakonska garancija)

### Garancija

- Garantni rok za robu je naveden na strani 1 Garantnog Lista i pocinje da tece od dana prelaska rizika na potrošaca. U slucaju da je garantni rok kraci od trajanja zakonske garancije (garancije za saobraznost robe), potrošac ostvaruje pravo na zakonsku garanciju u rokovima definisanim Zakonom o zaštiti potrošaca (zakonska garancija)". Garancija važi za teritoriju Republike Srbije.
- Potrošac ostvaruje svoja prava nakon isteka roka zakonske garancije vezano za eventualni dodatni garantni rok u ovlašćenim i ugovorenim servisima proizvođača koji su navedeni u ovom Garantnom listu. Proizvođač u dodatnom garantnom roku obezbeđuje o svom trošku otklanjanje svih nedostataka u funkcionisanju robe nastalih pravilnom upotrebom robe, na kome nije bilo intervencija od strane neovlašćenih lica.
- Dobijanjem ovog Garantnog Lista, smatra se da je potrošac upoznat i saglasan sa svime što u njemu piše.
- Dodatna prava kupca u vezi sa servisiranjem telefona u garantnom roku su definisana Ugovorom koji je potrošač zaključio sa prodavcem.
- Za sve sporove vezane za ovu garanciju bice nadležan sud u Beogradu.

### Garantne obaveze Davaoca garancije:

- Davalac garancije garantuje da je roba saobrazna specifikaciji proizvođača, te da će ispravno funkcionisati ako se potrošac bude striktno pridržavao uputstva za rukovanje i postupao sa robom na način kako je navedeno u ovom Garantnom Listu.
- Roba i delovi zamenjeni u garantnom roku ili roba za koju je izvršen povraćaj plaćenog iznosa prelaze u vlasništvo Proizvođača/Uvoznika.
- U slucaju manje popravke robe garantni rok se produžava onoliko koliko je potrošac bio lišen upotrebe robe. Ako je zbog neispravnog funkcionisanja izvršena zamena robe

ili njena bitna opravka, garantni rok ponovo pocinje teći od zamene, odnosno od vraćanja opravljene robe potrošaču.

- U slučaju neopravdane reklamacije, potrošač snosi sve eventualne troškove po važećem cenovniku servisa proizvođača.
- Davalac garancije će nakon isteka garantnog roka obezbediti servis i snabdevanje rezervnim delovima u skladu sa važećim zakonskim propisima.
- Usluge na terenu i održavanje koje nisu obuhvaćeni garancijom naplacuju se prema važećem cenovniku servisera.

Obaveze Potrošača (Potrošač je dužan):

- Da prilikom preuzimanja robe ustanovi njegovu kompletnost i fizicku neoštećenost, jer se naknadne reklamacije toga tipa neće uvažiti.
- Da se striktno pridržava Uputstva za upotrebu i održavanje robe i odredbi ovog Garantnog Lista.
- Da obezbedi odgovarajuće ambijentalne uslove i strujno napajanje u skladu sa specifikacijom proizvođača.
- Da robu poveri na upotrebu licima obučanim za korišćenje iste i da se pre prve upotrebe robe upozna sa uslovima rada, uslovima ovog Garantnog lista kao i tehničkom dokumentacijom.
- Da prilikom reklamacije robe obavezno priloži: originalni fiskalni račun i originalni overeni garantni list, jer se u protivnom garancija neće uvažiti. Svi navedeni dokumenti moraju biti popunjeni i propisno overeni.
- Posle primljenog obaveštenja od strane servisera da je nesaobraznost robe otklonjena potrošač je dužan da isti preuzme u roku od 90 dana. Posle isteka roka od 90 dana ni serviser ni Davalac garancije ne snose odgovornost za eventualnu štetu ili gubitak robe.

Garanciji ne podležu kvarovi nastali zbog:

- Neadekvatne instalacije, nestrućnog rukovanja ili neadekvatnog održavanja.
- Mehaničkog, hemijskog ili bilo kakvog drugog oštećenja nastalog nakon kupovine robe.
- Varijacija u naponu električne mreže, udara groma i pratećih pojava, više sile, elementarnih nepogoda i prirodnih događaja.
- Korišćenja software-a, drugih priključnih proizvoda, delova ili potrošnog materijala koji nisu autorizovani od strane proizvođača ili Davaoca garancije.
- Radnji trećih lica, popravki ili prepravki robe od strane neovlašćenih lica, zamenom neispravnog dela neoriginalnim delom bez saglasnosti Davaoca garancije, upotrebom neodgovarajuće dodatne energije ili opreme ili posledica ovih radnji
- Preteranim radnim opterećenjem robe, korišćenja robe izvan granica naznačenih u uputstvu, izvan parametara radnog režima, parametara

- okruženja i radnih opterećenja preporučenih od strane proizvođača.
- Uticaja: vlage, vode, toplote, vibracija, prašine, ekstremnih uslova spoljne sredine i slično.
  - Trošenja delova robe koji su po svojoj prirodi takvi da se upotrebom troše (potrošni materijal)

Gubitak garancije nastaje:

- Ukoliko se utvrdi da je na reklamiranoj robi vršena neovlašćena servisna intervencija
- Nestručnim i nesavesnim korišćenjem robe
- Ukoliko se potrošač ne pridržava obaveza definisanih u poglavlju Obaveze potrošača

**Napomena:** Kupac robe koji se ne smatra potrošačem u smislu Zakona o zaštiti potrošača ima pravo na garantni rok u trajanju navedenom na strani 1. ovog Garantnog Lista. Poglavlja „Garancija“, „Garantne obaveze Davaoca garancije“, „Obaveze Potrošača (Potrošač je dužan)“, „Garanciji ne podležu kvarovi nastali zbog“, „Gubitak garancije nastaje“, se shodno primenjuju na kupca robe koji se ne smatra potrošačem.

Vaš telefon ima garanciju u slučaju kvara koji bi mogao da se desi u uslovima normalne upotrebe telefona u periodu od dvadesetčetiri (24) meseca od datuma kupovine, kao što je istaknuto na originalnom računu. Baterije (1) i dodaci prodati uz telefon takođe su pod garancijom u slučaju bilo kakvog kvara koji bi mogao da se desi u toku prvih šest (6) meseci od dana kupovine, kao što je istaknuto na originalnom računu. U slučaju kvara koji vam onemogućava normalnu upotrebu, morate odmah da obavestite prodavca i donesete telefon sa dokazom o kupovini. Ukoliko je kvar potvrđen, vaš telefon ili dodatni deo će biti adekvatno zamenjen ili popravljen. Popravljeni telefon ili dodatna oprema su pod garancijom u skladu sa važećim propisima.

Popravka ili zamena može da bude izvedena sa popravljenim delovima koji obezbeđuju jednak nivo funkcionalnosti.

Garancija pokriva troškove delova i rada, ali isključuje druge troškove. Ova garancija se neće odnositi na kvarove vašeg telefona i/ili njegove dodatne opreme u slučaju (bez ograničenja):

- 1) Nepravilnog korišćenja ili instalacije koji nisu u skladu sa uputstvom ili sa tehničkim i bezbednosnim standardima koji važe na geografskom području u kojem se telefon koristi,
- 2) Povezivanja sa bilo kojom opremom koju Meizu ne preporučuje ili ne podržava,
- 3) Modifikacije ili popravke koje su obavili pojedinci koji nisu autorizovani od strane Meizu ili njenih filijala i saradnika,
  - (1) Život baterije mobilnog telefona u vezi sa vremenom pričanja i mirovanja, i ukupnim vekom trajanja, zavisice od uslova korišćenja



i konfiguracije mreže. Baterije se smatraju potrošnim materijalom, specifikacije navode da bi trebalo da imate optimalne performanse za telefon tokom prvih šest meseci nakon kupovine i za 200 punjenja.

- 4) Modifikacije, prilagođavanja ili izmene softvera ili hardvera koje su uradili pojedinci koji nisu autorizovani od strane Meizu,
- 5) Nevremena, udara groma, vatre, vlage, infiltracije tečnosti ili hrane, hemijskih produkata, preuzimanja podataka, pada, visoke voltaže, rđanja, oksidacije...

Telefon neće biti popravljen u slučaju da su serijski brojevi ili obeležja (IMEI) uklonjeni ili izmenjeni.

Ne postoji hitna garancija, bilo pisana, usmena ili podrazumevana, sem ove štampane ograničene garancije ili obavezne garancije koja vam je zakonski obezbeđena.

Ni u kakvom slučaju Meizu ili neko od njegovih partnera neće biti odgovoran za slučajnu ili namernu štetu bilo koje prirode, kao i, bez ograničenja, komercijalne ili finansijske gubitke ili štetu, gubitak podataka ili slika u svakom smislu, jer ove štete ne mogu biti pravno priznate.

Neke zemlje/države ne dozvoljavaju izuzeće ili ograničenje slučajne ili namerne štete, ili ograničenje trajanja standardne garancije, tako da se prethodna ograničenja ili izuzeća ne moraju odnositi na vas.

# Sadržaj

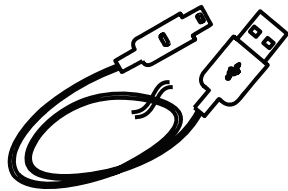
Važne napomene .....	7
<b>Prvi koraci.....</b>	<b>11</b>
Prvi koraci.....	11
Pribor.....	11
Pregled telefona.....	12
Baterija.....	15
Ekran na dodir.....	16
Nadogradnja firmvera.....	18
Uključivanje, isključivanje i zaključavanje ekrana .....	21
Zaključan ekran i početni ekran.....	21
<b>Osnovne operacije .....</b>	<b>22</b>
Kako početi.....	22
Prenos datoteke.....	22
Bezbedno uklanjanje diska .....	23
Mrežna veza .....	24
<b>Telefon.....</b>	<b>25</b>
Razmena poruka .....	31
Pretraživač.....	34
E-pošta .....	35
Muzika.....	40
Video .....	46
Galerija.....	47
Kamera .....	49
Dokumenti.....	50
Kalendar .....	52
Beleške .....	55
Budilnik.....	56
Rekorder.....	57
Kalkulator .....	58
Podešavanja .....	59
Četkica.....	64
Unos teksta .....	65
Centar za bezbednost .....	67
Preuzimanje .....	68
<b>Ostalo .....</b>	<b>70</b>
Rešavanje problema.....	70

# Prvi koraci

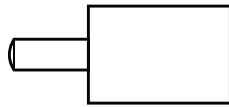
## Pribor

Sadržano u pakovanju:

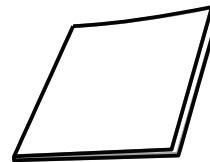
---



USB kabl



Adapter za napajanje



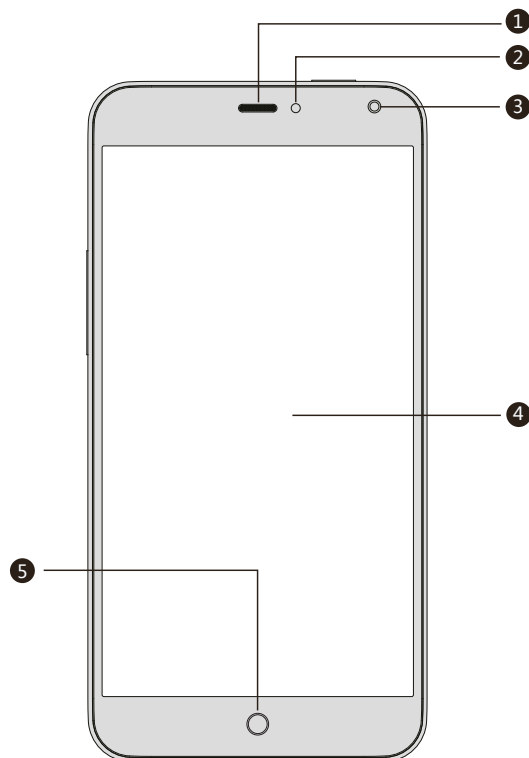
Garantni list

- Gore navedena slika služi samo kao referenca, uz mogućnost da je raspoloživ pribor drugačiji kod korisnika.
- Korisnici mogu da kupe pribor kod MEIZU ovlašćene prodavnice ili sa zvaničnog MEIZU veb sajta (<http://en.meizu.com>).
- Koristite isključivo softvera iz zvaničnog centra za softver MEIZU. MEIZU neće biti odgovoran za bilo kakve probleme prouzrokovane od strane nezvaničnog softvera.

# Pregled telefona

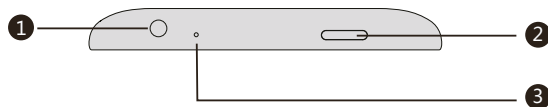
## Naziv telefonskih delov

- Prednja strana



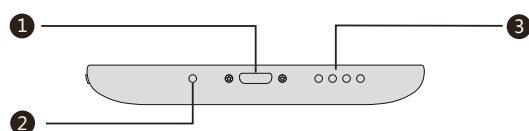
- 
- |   |                         |
|---|-------------------------|
| 1 | Prijemnik               |
| 2 | Infracrveni senzor      |
| 3 | Prednja kamera          |
| 4 | Ekran na dodir          |
| 5 | Dugme za početnu stranu |
- 

- Gornja strana



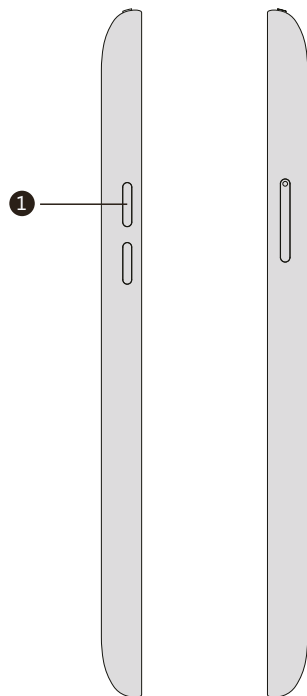
- 
- |   |                                    |
|---|------------------------------------|
| 1 | Utikač za naglavne slušalice       |
| 2 | Dugme za napajanje / zaključavanje |
| 3 | Mikrofon                           |
- 

- Donja strana



- 
- |   |                   |
|---|-------------------|
| 1 | Port za mikro USB |
| 2 | Glavni mikrofon   |
| 3 | Zvučnik           |
-

- Leva strana

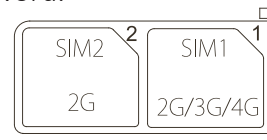


- 
- Dugme za kontrolu jačine zvuka
- 

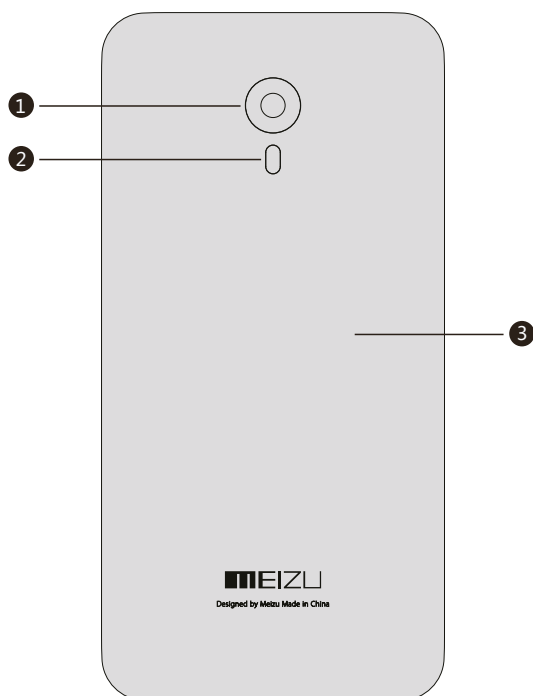
**NAPOMENA:**

Prilikom stavljanja SIM kartica:

- Stavite SIM2 na uložak kartice i gurnite uložak 1/2 u otvoru;
- Stavite SIM1 na uložak kartice i gurnite uložak do kraja u otvoru.



- Početina



- 
- Zadnja kamera
  - LED sijalica u dve boje
  - Zadnji poklopac
-

---

## Dugmad

Kod modela M463 različiti tasteri nude korisniku različite funkcije telefona.

U nastavku su opisane skraćenice i načine rada koji se uobičajeno koriste.

---



Dugme  
za napajanje

Pritisnite kratko ovo dugme za zaključavanje / aktiviranje ekrana;  
Ako držite pritisnutim ovo dugme, onda će se pojaviti okvir sa dijalogom za "Isključivanje/Restartovanje";

---



Tasteri za jačinu  
zvuka

Uvećava i smanjuje jačinu zvuka;

---



Dugme za početnu

Kada je zaključan, tapnite dva puta dugme za početnu stranu za aktiviranje;  
Kada je otključan, tapnite za povratak na početni ekran;  
Tokom poziva, pritisnite dugme za početnu za povratak na početni ekran.  
Dugme za napajanje se može koristiti za prekid razgovora.

---

## Baterija

### Punjenje baterije

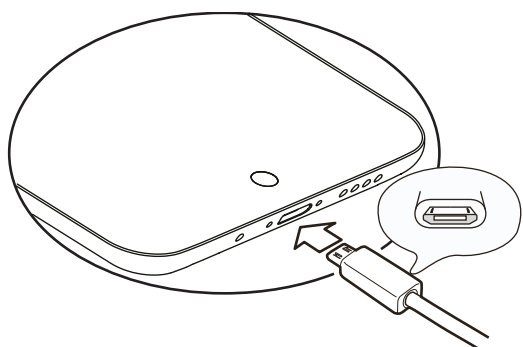
Model M463 je opremljen sa ugrađenom punjivom baterijom.

**Napomena:** Nemojte pokušavati da uklonite zadnji poklopac za vađenje i popravljanje baterije.

Koristite isključivo isporučeni adapter za napajanje i USB kabl za punjenje baterije.

Nemojte uklanjati bateriju iz telefona prilikom punjenja preko adaptera ili adapter za punjenje u automobilu.

- Kako da punite telefon:



1. Uverite se da je USB kabl pravilno postavljen, a onda utaknite kabl u mikro USB port modela M463, koji se nalazi u donjem delu telefona;
2. Utaknite adapter za napajanje u električnu utičnicu sa standardnim napajanjem naizmeničnom strujom koji odgovara telefonu.

Ako je baterija u kritičnom stanju, onda model M463 neće da pokrene sistem. Priključite telefon na adapter za napajanje i model M463 će prikazati animaciju za punjenje. Zaključani ekran će prikazivati status punjenja. Kada je baterija napunjena, onda će biti prikazana puna zelena baterija na zaključanom ekranu, a animacija se zaustavlja. Iskopčajte adapter za napajanje iz električne utičnice, a zatim iskopčajte model M463.

#### Napomena:

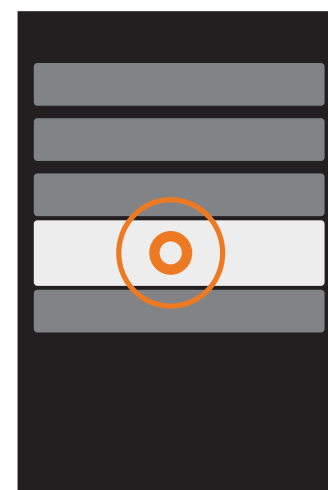
1. Ako je baterija u kritičnom stanju, onda model M463 neće da pokrene sistem. Pokušajte ponovo nakon 5 minuta punjenja da podignete sistem.
2. Obično je potrebno 2-3 časa da se telefon potpuno napuni. To može da se menja u zavisnosti od toga da li je telefon uključen, da li postoje pozivi tokom punjenja, itd.
3. Iz bezbednosnih razloga koristite standardni USB kabl i adapter za napajanje.

## Ekran na dodir

Glavni način za kontrolu sistema telefona je pomoću prstiju za rad sa ikonama, dugmadima, stavkama menija, tastaturom i ostalim stavkama na ekranu na dodir.

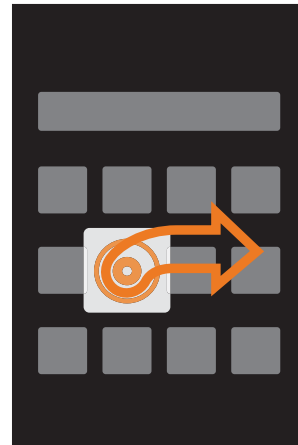
Pored toga korisnici mogu da menjaju smer ekrana.

- Dodirni / tapni  
Nežno dodirnite ekran sa prstom.
- Držati pritisnutim  
Za dodirivanje i držanje pritisnutim na ekranu na dodir.
- Dvostruki tap  
Tapnite dva puta na ekranu.  
U veb pretraživaču korisnici mogu prevlačiti za brzo pretraživanje, takođe mogu dvostruko tapnuti za uvećavanje i smanjivanje veb stranice.

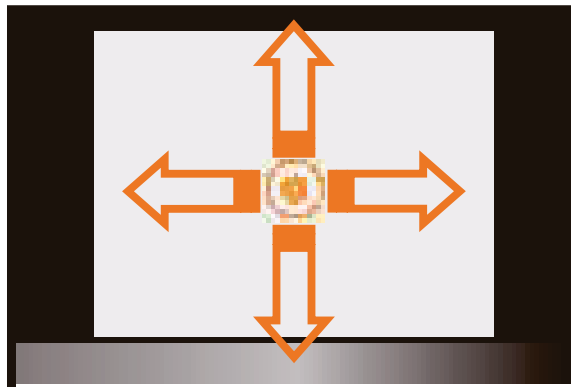




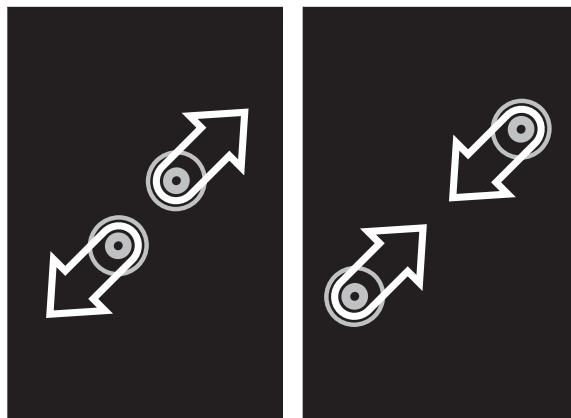
- **Prevlačenje**  
Dodirnite i držite pritisnutim ikonu, a zatim je prevucite na željenu lokaciju.



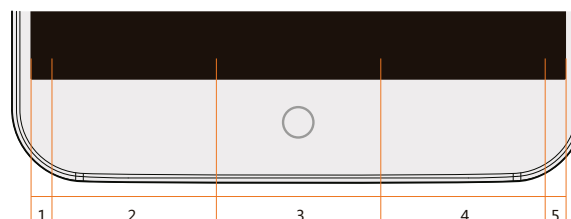
- **Brzo prevlačenje ili prevlačenje**  
Korisnik koristi prste vertikalno ili horizontalno sa brzim pokretom prevlačenja. Korisnici mogu promeniti stranice sa sadržajem unutar aplikacije pomoću ovog pokreta.



- **Primicanje i odvajanje prstiju**  
U nekim aplikacijama kao što su galerija ili pretraživač, korisnici mogu da koriste primicanje i odvajanje dva prsta za uvećavanje i umanjivanje fotografija i veb stranica.



- **Rotiranje**  
Ukoliko je ova funkcija podržana, onda telefon automatski menja orijentaciju ekrana u zavisnosti kako ga korisnik drži. To se može isključiti pod „Podešavanja“ > „Displej“
- **Oblast sa funkcijom**
  1. Oblast bez reakcije
  2. Multitasking oblast
  3. Povratna oblast
  4. Multitasking oblast
  5. Oblast bez reakcije



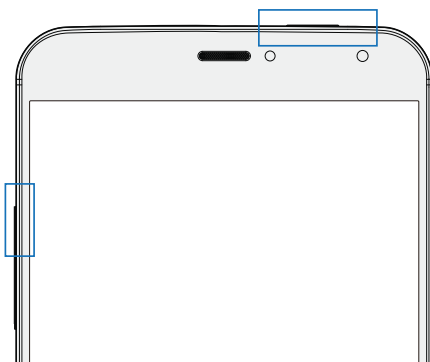
## Nadogradnja firmvera

Kako da nadogradite firmver

1. Uzmite USB kabl i priključite Meizu M463 sa računarom, i kopirajte novi firmver (update.bin) u osnovnom direktorijumu M463;
2. Iskopčajte bezbedno USB i isključite Meizu M463.

**Napomena:** Uverite se da telefon ima dovoljno baterije, jer u suprotnom neće biti u stanju da sprovede nadogradnju ili podigne sistem zbog nedostatka napajanja.

3. Pokrenite telefon simultanim pritiskom na dugme za „napajanje“ i dugme za „pojačavanje jačine zvuka“ (kao na slici).



4. Sačekajte dok se ne pojavi na ekranu „Nadogradnja sistema“.
  5. Tapnite na ikonu „Start“ da biste započeli proces nadogradnje ili tapnite na ikonu „Poništi“ za izlazak iz režima nadogradnje.  
Ako je neophodno brisanje podataka, onda štiklirajte opciju „Obriši podatke“ pre nadogradnje.  
Biće uklonjeni samo podaci telefona (kao što su beleške, poruke, kontakti).  
Podaci na SD kartici (kao što je muzika i fotografije) će ostati netaknuti.
  6. Tokom nadogradnje nemojte isključivati telefon.
  7. Kada je nadogradnja završena, onda će M463 automatski ponovo podignuti sistem.
- \* Za preuzimanje najnovijeg firmvera, softvera i upravljačkih programa, posetite <http://www.meizu.com>

**Napomena:** E-pošte nisu rezervno kopirane na Flyme. Prilikom brisanja podataka korisnici će takođe izgubiti sve e-pošte.

Korisnici takođe mogu nadograditi firmver pomoću funkcije nadogradnje obezbeđene od strane sistema; za više detalja idite u „Podešavanja“ > „O telefonu“.

**Napomena:** Koristite samo firmver koji je odobren od strane Meizu, jer u suprotnom telefon može da bude predmet kvarovima, gubitka datoteka, kompromitaciji lozinke, itd. Svi gubici i rizici iz tog razloga padaju na teret korisnika.

## Uključivanje, isključivanje i zaključavanje ekrana

### Uključivanje

Držite pritisnutim „dugme za napajanje“ dok telefon nakratko ne zavibrira i ne prikaže logo .

Ako korisnička SIM kartica na modelu M463 ima omogućenu funkciju PIN kôda, onda korisnik treba da unese PIN kôd nakon uključivanja telefona. Ako korisnik unese tri puta pogrešan PIN kôd, onda korisnik treba da unese PUK kôd za otključavanje uređaja. Za PUK kôd stupite u kontakt sa mobilnom operaterom korisnika.

### Restartovanje ili isključivanje

Za isključivanje ili restartovanje telefona držite pritisnutim „dugme za napajanje“ dok se ne pojavi iskačuće polje za izbor, a zatim izaberite „Isključivanje“ ili „Restartovanje“.

## Zaključavanje i otključavanje ekrana

### Otključavanje i kôd



#### 1. Pametno buđenje:

Ova funkcija omogućava korisnicima da otključavaju telefon ili uđu u željenu aplikaciju kada je ekran u režimu spavanja. u režimu spavanja ekrana:

- a. Prevucite naviše: Otključavanje ekrana i prikazivanje stranice pre zaključavanja ekrana;
- b. Prevucite ulevo: Aktiviranje kamere
- c. Prevucite udesno: Ulazak u aplikaciji definisanu od strane korisnika (Podešavanja > Pristupačnost > Pametno buđenje)
- d. Dvostruki tap: Osvetljavanje ekrana

Korisnici mogu definisati svoj sopstveni pokret tako što će promenu sprovesti u : Podešavanja > Pristupačnost > Pametno buđenje

#### 2. Podešavanje kôda za zaključavanje:

Kôd može bolje zaštititi korisničku privatnost. Korisnici mogu uneti podešavanja tako što će tapnuti  > Bezbednost i lokacija  > Kôd za zaključavanje > Uključite kôd za zaključavanje.

## Organizacija ekrana


Ekran prikazuje ikone svih aplikacija, vidžeta, fascikli i postera. Na ekranu korisnici mogu prevući ulevo ili udesno za prikaz aplikacija na svakoj stranici, i tapnuti na ikonu aplikacije za pokretanje aplikacije.

### 1. Raspored ikona na ekranu:


Početni ekran je mesto gde korisnici počinju. Razuman i korisnički naklonjen raspored može doprineti bolje korisničkom iskustvu.

Za upravljanje ikonama na početnoj strani korisnici mogu jednostavno prevući ikonu do željene pozicije i otpustiti je.

### 2. Uklanjanje aplikacija od početnog ekrana:

Držite ikonu aplikacije pritisnutim dok se ne pojavi  prevucite ikonu do košice za otpatke i otpustite je za završetak deinstaliranja.

### 3. Dodavanje ili uklanjanje vidžeta:

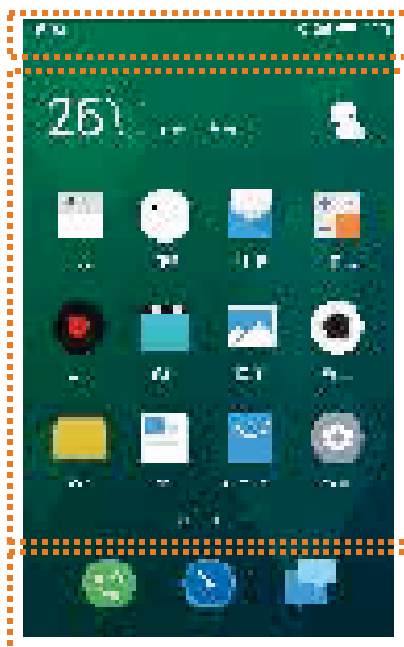
Držite pritisnutim vidžet (npr. vreme) dok se ne pojavi ikona košice za otpatke  na vrhu ekrana, prevucite vidžet u košicu za otpatke i otpustite je za završetak brisanja.

### 4. Fascikle:

Kreiranje fascikla: Prevucite jednu ikonu u drugu ikonu, automatski se kreira nova fascikla.

Brisanje fascikli: Aplikacije možete prevući iz fascikle vani. Kada ostane samo jedna aplikacija, onda se fascikla automatski briše.

### 5. Brza pretraga: Prevlačenjem naniže bilo gde na ekranu možete aktivirati funkciju za brzu pretragu aplikacija, kontakata, poruka itd. Takođe možete pretraživati onlajn podatke pomoću funkcije brzog pretraživanja.



#### Traka sa obaveštenjima

Prikazuje datum, obaveštenja aplikacije, jačinu signala, status baterije i vreme.

#### Vidžeti i ikone

Prikazuje vidžete, aplikacije i fascikle, itd.

#### Donja traka

Sadrži tri ikone za telefon, pretraživač i razmenu poruke.

Korisnici takođe mogu prilagoditi traku tako što će prevući ikone aplikacija u tom području.

---

dugme  Tapnite dugme  da biste ušli u funkcije telefona;

---

dugme  Tapnite dugme  da biste ušli u veb pretraživača;

---

dugme  Tapnite dugme  za ulazak u razmenu poruka.

---

### Traka sa obaveštenjima

Ova traka prikazuje datum, obaveštenja (kao što je nova e-pošta, podsetnik, alarm, trenutni status poziva i status uređaja, itd.), jačinu signala, status baterije i vreme.

- **Prikaz statusa SIM kartice**

Kada su instalirane 2 SIM kartice na telefonu, onda se ikona za status SIM 1 nalazi na levoj strani od ikone za SIM 2. Ikone na statusnoj traci treba da prikažu tačan status odgovarajuće kartice: jačinu signala, režim mreže, status usluge, itd.

- **Otvaranje trake sa obaveštenjima**


Traka sa obaveštenjima: Prikazuje operatera mobilne mreže i sva ostala primljena obaveštenja.

Kada primite obaveštenje, onda prevucite naniže iz trake sa obaveštenjima da biste videli panel.

Dodirom na obaveštenje može otvoriti odgovarajuću aplikaciju.

Za ostala obaveštenja kao što je nova govorna poruka ili prekid mreže, korisnik može otvoriti spisak mreža direktno u trenutnoj stranici za ponovno povezivanje na internet. Prevucite čitanje obaveštenja za brisanje.

- **Zatvaranje trake sa obaveštenjima**

Držite pritisnutim i prevucite naviše  ikonu za zatvaranje ili dodirnite bilo gde izvan trake sa obaveštenjima.

# Osnovne operacije

## Kako početi

Kada po prvi put koristite M463 onda sledite niže navedene korake:

1. Priključite M463 sa računarom pomoću USB kabla, što će ujedno i puniti M463.
2. Prevucite traku sa obaveštenjima naniže > tapnite na kontrolni taster „USB memorija“ (zasvetli kada se uključuje) da biste uključili vezu skladištenja sa računarom;
3. Kopirajte muziku, video snimke, fotografije i ostale datoteke iz računara u odgovarajuće fascikle na M463.
4. Prevucite traku sa obaveštenjima naniže > tapnite na kontrolni taster „USB memorija“ (svetlo se gasi kada se isključuje) da biste prekinuli vezu skladištenja sa računarom.
5. Iskopčajte USB kabl od M463 i računara.
6. Počnite sa korišćenjem uređaja.  
Korisnici mogu početi sa slušanjem muzike, gledanjem video snimaka i pozivanjem tako što će tapnuti odgovarajuće ikone za pokretanje aplikacije na početnom ekranu.

## Prenos datoteke

**Napomena:** Uverite se da je uređaj M463 povezan sa računarom.

Korisnici mogu preuzimati muziku, video snimke, fotografije i ostale datoteke od diskova i veb sajtova a zatim ih kopirati na uređaj M463.


Sledeći primer pokazuje kako da kopirate muziku na M463:

1. Izaberite dokumente koje želite da kopirate na računaru;
2. Izaberite [Kopiraj] ili pritisnite Ctrl + C;
3. Kliknite dva puta na ikonu [Computer] i otvorite prozor računara i kliknite dva puta na [Removable Disk];
4. Potražite fasciklu za muziku.
5. Izaberite [Nalepi] ili pritisnite Ctrl + V.
6. Kada su datoteke kopirane, onda će datoteke sa muzikom da se pojave u [MEIZU M463] fascikli za muziku.  
Iskopčajte uređaj i pokrenite aplikaciju za muziku da biste slušali muziku.

Da bi M463 automatski mogao da prepozna medije, postavite datoteke u odgovarajuće fascikle na M463: kopirajte video snimke u fasciklu za video, fotografije u fasciklu za fotografije, muziku u fasciklu za muziku, jer u suprotnom program M463 neće biti u stanju da pravilno prepozna datoteke. Korisnici mogu pretraživati kroz sve datoteke u aplikaciji za dokumentaciju.

## Bezbedno uklanjanje diska

Sa aktivnom USB vezom možete kopirati datoteke između M463 i računarom.

1. Nakon povezivanja M463 sa računarom otvorite „Prenosni disk“;
2. Kopirajte odabrane audio snimke, video snimke, slike i ostale datoteke u računar;
3. Nakon memorisanja datoteka, kliknite na ikonu  na traci zadataka na računaru;
4. Kliknite na niže navedenu poruku kada se pojavi;
5. Prikazaće se prozor sa “Bezbedno ukloni hardver”.
6. Potvrdite klikom na dugme “U redu” a zatim iskopčajte USB kabl.

Da bi se podaci korisnika sačuvali bezbedno i prenosiv disk od oštećenja, uvek prvo bezbedno uklonite hardver od računara. Ako se prikaže niže navedeni okvir sa dijalogom, onda to ne znači da je proizvod u kvaru. Jednostavno sačekajte trenutak i pokušajte ponovo.

## Konekcija sa mrežom

**Napomena:** Uverite se da ste umetnuli SIM karticu u modelu M463.

### Podešavanje mogućnosti povezivanja podataka

Uz samo nekoliko jednostavnih koraka korisnici mogu da otključaju mogućnosti povezivanja podataka kod modela M463, što omogućava korisnicima povezanost sa svetom bilo kada i bilo gde.

1. Nakon uključivanja telefona: idite u „Podešavanja“ > „Mreže“ i aktivirajte prekidač „Omogući podaci“.
2. Pod „Nazivi pristupnih tačaka“ izaberite operatera.
3. Pod „Režim mreže“ izaberite „Samo 2G“ ili „Prioritetno 3G“ ili „Prioritetno 4G“
4. Tapnite na taster Nazad ◀ za kompletiranje konfiguracije.

Kada mogućnost povezivanja podataka više nije potrebna, onda se preporučuje deaktiviranje funkcije.

**Napomena:** Pre korišćenja mreže prvo proverite status potrošnje podataka ili koristite WLAN kada god je to moguće da biste izbegli prekoračenje plana za paket podataka.







# Telefon




Pre pozivanja uverite se da postoji mrežna veza.



Tapnite na ikonu telefona  za pokretanje aplikacije telefona.

Biranje broja za poziv








- **Direktno biranje broja**  
Tapnite  za otvaranje tastature telefona, zatim unesite broj, izaberite SIM1 ili SIM2 i tapnite  za poziv.  
Koristite dugme  za korekciju grešaka. Ako se telefonski broj nalazi u sačuvanim kontaktima, onda će se prikazati ime kontakta na ekranu za biranje i korisnici mogu da tapnu na njega za pozivanje.
- **Pozivanje iz istorije poziva**  
Tapnite  za prikaz spiska nedavnih poziva. Tapnite na avatare ili ikone na levoj strani za trenutni povratni poziv.

Odgovaranje na poziv

Kada postoji dolazni poziv, onda se prikazuje kontakt informacije pozivaoca zajedno sa melodijom ili vibracijama. Prevucite  ikonu u  za odgovor na poziv, i prevucite  za odbijanje poziva.

Kada postoji dolazni poziv, kada tapnete na  to može privremeno isključiti melodiju, kada tapnete na  prekidate poziv i možete odgovoriti porukom.

Dok odgovarate na poziv možete sprovoditi sledeće operacije:

- Tapnite na dugme  za ulazak u spisak kontakata i proveru informacija kontakata;
- Tapnite na  za isključivanje mikrofona za trenutni poziv tako da pozivalac ne može čuti glas korisnika;
- Tapnite na  za snimanje trenutnog poziva kao audio snimak; snimak možete naći i reprodukovati u fascikli Datoteke>Memorija>Rekorder>Poziv.
- Tapnite na  za zapisivanje stvari koje treba sačuvati i koje se mogu naći u Podsetnici nakon završetka poziva;
- Tapnite na  za aktiviranje tastature telefona, koja se može koristiti za unos informacija koje su neophodne za sistem za automatsko glasovno odgovaranje.
- Tapnite na  za omogućavanje zvučnika;
- Tapnite na  za završetak poziva.

Podешavanje jačine zvuka prijemnika

Tokom poziva korisnici mogu da pritisnu taster za jačinu zvuka na levoj strani telefona i podesiti jačinu zvuka prijemnika. Pritisnite gornji taster za pojačavanje i donji taster za smanjivanje zvuka.

### Poziv na čekanju

Ako postoji drugi dolazni poziv tokom jednog poziva, onda korisnici mogu da biraju da li žele da prekinu trenutni poziv i preuzmu novi poziv, ili zadrže trenutni poziv i preuzmu novi poziv, ili odbiju dolazni poziv. Ova opcija je na raspolaganju samo ukoliko je operater podržava.

Zadržavanje poziva možete uključiti i isključiti u „Podešavanja telefona“ > „Zadržavanje poziva“.

Ako je povezan drugi poziv, onda se prvi automatski stavlja na čekanju.

### Konferencijski pozivi

Ako operater podržava ovu funkciju, onda su podržani i konferencijski pozivi gde više od dvoje ljudi razgovaraju u isto vreme.

- Kako uspostaviti konferencijski poziv:
  1. Započnite normalni telefonski poziv.
  2. Kada se drugi telefonski poziv poveže, prvi poziv biće stavljen na čekanju.
  3. Tapnite na dugme [Merge] (spoji), čime ćete započeti konferencijski poziv. Ukoliko je konferencijski poziv uspešan, onda će na ekranu biti prikazano više imena i svi tri pozivaoci mogu da čuju jedan drugoga.

Dok se nalazite na konferencijskom pozivu, kada tapnete na dugme „Zadrži“ onda će svi učesnici biti na čekanju.

Ponovo tapnite na dugme „Zadrži“ za povratak u razgovor.

### Poziv u slučaju nužde

Sve dok se korisnički telefon nalazi u području sa GSM uslugom, korisnici mogu da naprave poziv u slučaju nužde čak i ako nema SIM kartice u telefonu. Birajte 112 (Kina) za poziv u slučaju nužde.

**Napomena:** Ekran koji je zaključan lozinkom ili PIN brojem i dalje može da bude zaobiđen tako što ćete tapnuti na dugme za poziv u slučaju nužde.


Za prekid poziva ili pritisnite dva puta dugme za napajanje ili prevucite gornji deo poziva prema naniže. Koristite dugmad za jačinu zvuka za privremeno isključivanje zvuka dolaznog poziva. Čim je poziv povezan prikazuje se interfejs za poziv. Propušteni pozivi su prikazani u okviru sa obaveštenjima na zaključanom ekranu.


### Internacionalni pozivi


Na tastaturi telefona tapnite i držite pritisnutim dugme [0] dok se ne pojavi znak „+“.

Unesite pozivni za državu, grad i telefonski broj i tapnite .

### Prikazivanje dnevnika poziva


1. Tapnite na  da biste otvorili dnevnik poziva.
2. Tapnite na kontakt u spisku za detaljne informacije uključujući detalji poziva, telefonske brojeve, itd.

Ako telefonski broj pripada kontaktu u spisku kontakata, onda će informacije kontakta biti prikazane u dnevniku poziva. Za brisanje istorije poziva, tapnite na taster Meni  i tapnite na dugme “Obriši ceo dnevnik”, a zatim potvrdite klikom na “U redu”. u detalje poziva spadaju telefonski brojevi, imena kontakata, adrese e-pošte, grupa, zapisi o pozivima i više. Ako broj ne pripada kontaktu, onda korisnici mogu da ga dodaju kao novi kontakt tako što će tapnuti na broj i odabrati “Dodaj u novi kontakt” da bi sačuvali broj kao novi kontakt ili dodati ga u postojeći kontakt.

Na stranici sa detaljima poziva korisnici mogu da tapnu na ikonu  za slanje poruka na taj broj, ili korisnici mogu da pozovu broj tako što će tapnuti na njega.









### Pretraživanje kontakata

M463 može da uporedi uneta slova sa kineskim i engleskim inicijalima imena kontakata. Na primer ako ukucate “BD”, onda će telefon uporediti to sa “Bob Dilanom” (samo ako postoji kontakt).

Tapnite na određeni kontakt i onda možete da prikazete detalje tog kontakta. Na stranici sa detaljima korisnici mogu da tapnu na ikonu  za slanje poruka kontaktu, ili korisnici mogu da ga pozovu direktno tako što će tapnuti na broj.

## Kontakti

Korisnici mogu sačuvati imena kontakata u modelu M463, zajedno sa telefonskim brojevima i ostalim povezanim informacijama.





- **Novi kontakti**  
Ako nepoznata lica pozivaju, šalju e-poštu ili tekstualnu poruku, onda korisnici mogu da sačuvaju kontakt informacije u novom kontaktu.
- **Dodavanje novih kontakata**  
Za dodavanje novog kontakta tapnite na taster Meni  > “Novi kontakt”.  
Zatim unesite dotične sadržaje kao što je ime, telefonski broj i adresa e-pošte.  
Tapnite na “Dodaj drugo polje” za dodatne stavke, korisnici mogu da tapnu na ikonu  koja se nalazi levo od ukucane stavke i izaberi oznaku stavke koju korisnici žele da imaju u iskačućem okviru.
- **Dodaj kontakt iz tastature telefona**
  1. Birajte broj na tastaturi telefona, tapnite na ikonu  a zatim izaberite između “Dodaj u novi kontakt” ili “Dodaj u postojeći kontakt”.
  2. Izmenite informacije kontakta, zatim tapnite na “Sačuvaj”.
- **Dodavanje ili menjanje slike kontakta**
  1. Tapnite na  i izaberite kontakt.
  2. Na ekranu detalji kontakta tapnite na taster Meni  > “Uredi” za ulazak u režimu uređivanja.
  3. Tapnite na područje slike i zatim izaberite između “Snimi fotografiju” ili “Izaberi fotografiju iz galerije”.
- **Brisanje kontakata**  
Tapnite i izaberite kontakt. Tapnite na  > “Obriši” i potvrdite pritiskom na dugme “U redu”.
- **Deljenje kontakata**  
Tapnite na  i izaberite kontakt. Tapnite na  > “Podeli” i pojaviće se nekoliko opcija deljenja, koje omogućavaju korisnicima da podele kontakte preko “e-pošte”, “MMS” i “Bluetooth”.

**Napomena:** Ako postoji aplikacija nezavisnog proizvođača, onda se kontakt takođe može podeliti preko aplikacija.

## Podešavanja telefona

Dok se nalazite u aplikaciji telefona, tapnite na taster Meni  > „Podešavanja telefona“.


- **Kontakti**
  - Nalozi kontakta: Konfiguracija naloga za razmenu i izbor podrazumevanog naloga.
  - Uvoz i izvoz kontakata:
    - Uvoz kontakata: Štiklirajte Vcard datoteke > “Uvoz”;
    - Izvoz kontakata: Štiklirajte grupe ili kontakte > „Izvoz“
  - SIM kontakti: Korisnici mogu prikazati, uvoziti i obrisati kontakte koji su memorisani na SIM kartici.
- **Poziv**
  - Vibriranje prilikom uspostavljanja poziva: Nakon aktiviranja telefon će nakratko zavibrirati kada dobije odgovor na odlazni poziv od strane drugog lica;
  - Prefiks/IP broj: Podesite prefiks/IP broj i kada dugo držite pritisnutim taster za poziv, onda će prefiks biti automatski dodat na broj;
  - Brzo biranje (raspoloživo samo na modelu CMCC): držite pritisnutim broj prilikom biranja broja i biraće se unapred podešeni broj.
- **Dolazni poziv**
  - Snimanje poruke: Kada niko ne odgovara na telefon, onda će telefon automatski odgovoriti na poziv i uputiti pozivaoca na to da ostavi glasovnu poruku;
- **Filter za bezvredne pozive:** Zapisi o presretanju biće sačuvani u spisku za bezvredne pozive. Spisak se sinhronizuje sa Flyme javnim crnim spiskom i brojevi se dodaju od strane korisnika. Kada je ova funkcija omogućena, onda će pozivi od nepoznatih lica biti blokirani osim internacionalnih poziva.
- **Preusmeravanje poziva:** Preusmeravanje poziva omogućava korisnicima da preusmere sve dolazne pozive na drugi telefonski broj. Ova opcija zahteva podršku od strane mreže; stupite u kontakt sa operaterom za više informacija. Preusmeravanje poziva poseduje sledeće opcije:
  1. Uvek preusmeri: Preusmeravanje svih poziva.
  2. Preusmeri kada zauzeto: Preusmeravanje poziva kada ste na liniji.
  3. Preusmeri kada nema odgovora: Preusmeravanje neodgovorenih poziva.
  4. Preusmeri kada nije dostupno: Preusmeravanje poziva kada nema mreže.
  5. Onemogućí sve pozive: Poništavanje svih podešavanja za preusmeravanje pozivahovorov

- Poziv na čekanju: Za obaveštavanje dolaznih poziva kada je korisnik na liniji.  
Ova funkcija zahteva podršku od strane mreže.
  - Ostala podešavanja  
Flyme komunikacije: kada je ova funkcija omogućena, onda korisnici mogu da prave besplatne veb pozive i šalju besplatne poruke;
1. Pozivanje ili slanje tekstualne poruke kontaktima sa Flyme komunikacijom: poruke mogu biti poslate u koloni Flyme komunikacije  , a besplatni pozivi mogu da budu korišćeni u protokolu za pozivanje   .
  2. Status kontakta se može proveriti u spisku sa kontaktima, protokolu za pozivanje ili stranici sa detaljima kontakta pomoću oznake .







Automatsko snimanje poziva: kada je ova funkcija uključena, onda sistem automatski snima sve pozive bez otvaranja interfejsa za pozivanje. Korisnici mogu odabrati da li žele da snime sve pozive ili snime samo pozive određenog kontakta.

STK aplikacije: Ove aplikacije su funkcije obezbeđene od strane operatera kome pripada SIM kartica.

## Razmena poruka


Aplikacija za razmenu poruka olakšava korisnicima da primaju i šalju tekstualne poruke na intuitivan način. Aplikaciju za razmenu poruka možete pokrenuti tako što ćete tapnuti na ikonu za razmenu poruka  na početnom ekranu.

### Kreiranje i prikazivanje poruka


1. Tapnite na dugme  da biste počeli sa kucanjem nove tekstualne poruke. Unesite direktno broj primaoca, ili tapnite desno dugme  za pretraživanje u spisku kontakata. Korisnici takođe mogu da šalju poruku iz početnog ekrana  >  > spisak kontakata, izaberite kontakt > tapnite na dugme  na desnoj strani telefonskog broja;
2. Ukucajte poruku, zatim tapnite na  “Pošalji”;

Kontakti: Kada broj odgovara broju postojećeg kontakta, onda se prikazuje padajući meni za biranje.


### Odgovaranje

1. U spisku dijaloga tapnite na bilo koju poruku za otvaranje dijaloga;
2. Tapnite na oblast unosa teksta pri dnu ekrana, ukucajte odgovor, zatim tapnite na  za slanje.

### Prosleđivanje

1. U spisku dijaloga tapnite na bilo koju poruku za otvaranje dijaloga;
2. Tapnite na poruku i držite je pritisnutom;
3. Tapnite na “Prosledi” iz iskaćućeg okvira;
4. Unesite primaoca a zatim tapnite na  za slanje.

### Brisanje dijaloga





1. U spisku dijaloga tapnite na tačku koja se nalazi desno od dijaloga koji želite da obrišete, štiklirajte (ili štiklirajte koliko od želite);
2. Tapnite na dugme  za brisanje;
3. U okviru za potvrđivanje tapnite na “U redu”.

**NAPOMENA:** Obrisana poruka se ne može ponovo vratiti, pa budite pažljivi sa brisanjem.


### Brisanje određene poruke unutar dijaloga

1. U spisku dijaloga tapnite na bilo koju poruku za otvaranje dijaloga;
2. Tapnite i držite pritisnutim poruku koju želite da obrišete;
3. Tapnite na "Obriši".


### Smajlije i MMS

1. Tapnite na ikonu  za kreiranje nove poruke;
2. Tapnite na dugme  i izaberite sadržaj koji želite da dodate.  
Možete tapnuti na ikonu  da biste se prebacili na tastaturu za smajlije. Smajlije i informacije kontakta (oblik teksta) biće isporučeni kao kratka poruka, dok se Vcard, fotografije, audio i video snimci isporučuju kao MMS. MMS prilog ne sme prekoračiti više od 300 Kb. Slanje MMS poruke zahteva odgovarajuću uslugu od strane operatera i pravilna podešavanja.
3. Tapnite na  za slanje.

### Pretraži

1. Tapnite na  u spisku dijaloga;
2. Unesite termin za pretragu u okviru dijaloga za pretraživanje.
3. Automatski se prikazuju relevantne informacije u spisku sa rezultatima.

### Podešavanja

Tapnite na taster Meni  u spisku dijaloga da biste podesili sledeće stavke:


- Displej  
Obaveštenja: Kada je funkcija aktivirana, onda se prikazuje sadržaj poruke u traci sa obaveštenjima kada korisnik primi novu poruku.  
Izveštaj o isporuci: Kada je funkcija aktivirana, onda se zahteva izveštaj o isporuci za sve poslate poruke. To je usluga obezbeđena od strane operatera koja omogućava sistema da prikaže da li je poruka uspešno isporučena.  
Omogući rotaciju ekrana: Omogućava horizontalni ekran kada je odabrano.



- Napredna podešavanja  
Filter za bezvredne poruke: Filtrirane poruke biće automatski bačene u otpad. Takođe postoji mogućnost sinhronizovanja sa Flyme javnim spiskom bezvrednih poruka za blokiranje prijavljenih brojeva od strane korisnika. Pametan filter je na raspolaganju i može da označi poruku bezvrednom tako što će proceniti njen sadržaj;  
Automatsko preuzimanje u romingu: Automatsko preuzimanje podataka poruke kada ste u romingu.
- Ostala podešavanja  
Flyme poruke: Kada je funkcija aktivirana, onda korisnici mogu da primaju besplatno Flyme poruke;  
SMS centar: Podesite broj za SMS centar.  
Memorija za veb poruke: Tapnite da biste se prebacili na direktorijum za skladištenje veb poruka, tako da olakšavate upravljanje datotekama.



## Pretraživač


Model M463 je udobniji i uzbudljiviji za pretraživanje interneta od strane korisnika.

Za surfovanje tapnite na ikonu Pretraživač  na početnom ekranu ili ukucajte željenu URL adresu u okviru za brzo pretraživanje.




### Pokretanje preko ikone Pretraživač


Tapnite na ikonu Pretraživač za pokretanje pretraživača i učitajte početnu stranicu u režimu celog ekrana.

- Otvaranje veb stranice
  1. Tapnite na gornji okvir za unos URL adrese.
  2. Unesite željenu URL adresu.
  3. Tapnite na dugme "Idi" na tastaturi.
  
- Vodič za pretraživanje veba i najčešće posećene veb stranice
  1. Tapnite  na donjoj traci i srednja oznaka je početna strana pretraživača;
  2. Početna strana sadrži 1 odeljak za reklamiranje, 8 najčešće posećenih veb stranica i vodič za veb za svaku kategoriju;
  3. 8 najčešće posećenih veb stranica su raspoređene prema učestalosti posećivanja korisnika.
  
- Obeleživači i istorija
  1. Tapnite  na donjoj traci i leva oznaka su obeleživači i istorija;
  2. Tapnite na Istoriju i ulazite u spisak posećenih sajtova;
  3. Tapnite na fasciklu Obeleživači i možete videti sakupljene sajtove.
  
- Osvežavanje trenutne stranice
 

Tapnite na  pri dnu ekrana;

Stranica će se ponovo učitati za prikazivanje najnovijeg sadržaja.
  
- Novi prozor
 


Tapnite na  pri dnu ekrana za kreiranje novog prozora.
  
- Zatvaranje trenutne stranice
  - a. Tapnite na taster broj  pri dnu ekrana, prevucite naviše stranicu da vidite dugme za zatvaranje, tapnite gornji deo sličice blizu dugme za zatvaranje;
  - b. Tapnite na taster broj  pri dnu ekrana i zatim prevucite sličicu prema naviše.
  
- Zatvaranje trenutne stranice
 

Tapnite na taster broj  pri dnu ekrana a zatim prevucite bilo koju sličicu prema naniže.

- Više informacija o trenutnoj stranici

Tapnite na taster meni 

Početna strana će biti učitana kada god korisnik otvori novi pretraživač.

1. Tapnite na taster meni  > ,Podešavanja' > ,Postavi početnu stranu'.
2. Izaberite ,Prilagođeno' i unesite željenu početnu stranu URL, zatim tapnite na ,U redu'.

Za postavljanje početne strane kao praznu stranu, jednostavno uredite početnu stranu ali ostavite URL praznim.

Time omogućavate novom prozor pretraživača da se brže otvara.

Tapnite na ,Trenutna strana' za podešavanje trenutne strane kao početne strane.

Ili možete podesiti početnu stranu kao navigaciju, koja sadrži 3 oznake: Obeleživače, početna strana (veb vodič i najčešće posećeni veb sajtovi) i aplikacije.



### Navigacija kroz veb stranice

Pošto je ekran mobilnog telefona ograničen, korisnici mogu da koriste funkciju za zumiranje ili pomeranje sadržaja za bolju navigaciju kroz sadržaj.

- Pomeranje  
Za pomeranje prevlačite prst na ekranu.
- Uvećavanje ili smanjivanje  
Tapnite dvostruko za uvećavanje i tapnite ponovo dvostruko za smanjivanje.  
Razdvojite prste za uvećavanje i primaknite prste za smanjivanje.  
Tapnite dvostruko i držite pritisnutim ekran; prevucite prema naviše za uvećavanje i prema naniže za smanjivanje.
- Kopiranje sadržaja stranice
  1. Krećite se do željenog sadržaja.
  2. Tapnite i držite pritisnutim sadržaj.
  3. Koristite strelice za izbor teksta da biste odabrali željeni sadržaj a zatim tapnite na „Kopiraj“.

### Veb pregledanje

Pretraživač vam omogućava da otvorite vezu kao na računaru.






- Privatni režim rada  
Tapnite  na dnu ekrana da biste ušli u interfejs za više stranica, gde možete naći ikonu za privatni  režim rada. Kada je ova funkcija uključena, onda je ikona osvetljena i pregledavanje ne ostavlja nikakve




zapise u istoriji, kešu i zapisima preuzimanja, sve će biti obrisano nakon izlaska iz pretraživača.

- Otvaranje veze  
Tapnite na vezu za otvaranje stranice.
- Navigacija nazad na otvorenu stranicu  
Tapnite na taster nazad na telefonu.
- Adresa i telefonski broj brzih veza  
Pretraživač može direktno konfigurisati brze veze za neke telefonske brojeve, adrese i slične informacije (koje već poseduju veze).

### Više prozora pretraživača


Korisnici mogu da otvore više prozora pretraživača i da se lako prebacuju između njih.

- Otvaranje novog prozora pretraživača  
Tapnite na  > unesite URL ili izaberite iz Omiljeno, istorija ili najčešće posećeno.
- Prebacivanje između prozora pretraživača
  1. Tapnite na taster broja u donjoj sredini ekrana, biće prikazana sličica sa svim otvorenim stranicama.
  2. Tapnite na sličicu da biste se prebacili na tu stranicu.
- Zatvaranje prozora
  1. Tapnite na taster broja na donjoj sredini ekrana da biste videli sličicu svih otvorenih stranica;
  2. Tapnite oblasti iznad sličice ili jednostavno prevucite sličicu prema naviše za zatvaranje stranice; ili možete prevući prema naniže po ekranu za zatvaranje svih stranica.
- Dodavanje veb sajta u omiljeno
  1. Tapnite taster za meni .
  2. Tapnite na 'Dodaj u omiljeno';
  3. Uredite naziv i adresu (trenutna stranica je podrazumevana) i izaberite kategoriju po želji i sačuvajte tako što ćete tapnuti na 'U redu'.
- Uređivanje omiljenih
  1. Tapnite na  i izaberite prvu oznaku;
  2. Tapnite na tačku desno od veb sajta za štikliranje > .
  3. Tapnite na  donjem delu ekrana.


- Brisanje omiljene stranice
  1. Tapnite na  i izaberite prvu oznaku;
  2. Tapnite na tačku desno od veb sajta za štikliranje > ;
  3. Tapnite na  donjem delu ekrana.
- Kreiranje nove fascikle
 

Tapnite za unos naziva fascikle > 'U redu'.
- Kreiranje, uređivanje i brisanje fascikli



#### Kreiranje fascikle

1. Tapnite na  i prevucite prema desno za prikazivanje fascikli, držite pritisnutim Podrazumevana fascikla ili bilo koju drugu fasciklu;
2. Tapnite na 'Kreiraj novu fasciklu';
3. Ukucajte naziv fascikle a zatim tapnite na 'U redu'.

#### Uređivanje fascikli

1. Tapnite na  i prevucite prema desno za prikazivanje fascikli;
2. Držite pritisnutim fasciklu koju želite da uredite;
3. Ukucajte naziv fascikle a zatim tapnite na 'U redu'.

#### Brisanje fascikli

1. Tapnite na  i prevucite prema desno za prikazivanje fascikli;
2. Držite pritisnutim fasciklu koju želite da uredite;
3. Tapnite na  na desnoj strani.

**Napomena:** Podrazumevana fascikla se ne može uređivati ili brisati.


#### Deljenje veb stranice

Tapnite na taster meni  u pretraživaču > 'Podeli'.


#### Dodavanje u omiljeno

Tapnite taster meni u pretraživaču > 'Obeleži' za memorisanje u omiljeno.

#### Zahtevaj verziju radne površine sajta


Otvorite Internet pretraživač > Tapnite na taster meni  > 'Zahtev za sajt radne površine' da biste promenili iz mobilnog u sajt radne površine. Kada je štiklirano, onda će pretraživanje biti prikazano kao sajt radne površine računara.

## Brisanje istorije

Tapnite na taster meni  u pretraživaču > 'Obriši istoriju'.

## Podešavanja pretraživača

Korisnici mogu da konfigurisu podešenja pretraživača i upravljaju ličnim informacijama.

Tapnite na taster meni  u pretraživaču > 'Podešavanja'.

Identifikacija pretraživača: Naziv pretraživača koji će poneka uticati na raspored veb sajta i video formata.

Podešavanja početne strane: Podesite podrazumevani URL koji se učitava kada korisnik pokrene pretraživač

Pejsažni prikaz: Kada je ova funkcija uključena, onda se pretraživač prikazuje u pejsažnom formatu kada se telefon rotira.

Automatsko popunjavanje: Ukucajte odgovarajuće informacije i veb formulari će biti automatsko popunjeni.

Obriši sve podatke kolačića: Tapnite na 'Obriši sve podatke kolačića' za brisanje svih kolačića.

## Dalja podešavanja

Omogući dodatne komponente: 'Uvek', 'Na zahtev' ili 'Isključeno'.

Učitaj slike: Isključivanjem ove funkcije zaustavljate pretraživač od učitavanje slika, što uvećava brzinu učitavanje veb sajtova.

Prihvati kolačiće: Prihvatanje kolačića, koji su neophodni za veb sajtove za prepoznavanje korisnika, npr. za opcije automatskog prijavljivanja.

Omogući JavaScript: Uključivanje i isključivanje JavaScript.

Blokiraj iskačuće prozore: Sprečava iskačući prozor od automatskog otvaranja.

Otvori stranice u pregledu: Režim pregleda prikazuje celokupnu stranicu, nudeći korisnicima pregled svog sadržaja.

Unapred učitavanje rezultata pretrage: Za unapred učitavanje rezultata pretrage izaberite Nikad, Samo na Wi-Fi i Uvek.

Kodiranje teksta: korisnici mogu promeniti standard kodiranja teksta od veb sajta u pretraživaču;

Korisnici imaju sledeće opcije: Latinski-1(ISO-8859-1), Unikod (UTF-8),

---

	Kineski (GBK), Kineski (Big5), Japanski (ISO-2022-JP), Japanski (SHIFT_JIS), Japanski (EUC-JP) i Koreanski (EUC-KR).
Prikaži bezbednosna upozorenja:	Pojavljuje se bezbednosno upozorenje kada nastanu bezbednosni problemi kao što su istekli ili nevažeći sertifikati.
Omogući lokaciju:	Omogućava veb sajtovima zahteva za lokaciju korisnika.
Podešavanja veb sajta:	Upravljanje naprednim podešenjima za veb sajtove.
Resetuj na podrazumevano:	Vraćanje svih podešenja pretraživača u originalno stanje.

## E-pošta

Model M463 prihvata standardni sistem pošte koji omogućava korisnicima da čitaju i šalju e-pošte preko aplikacije za E-poštu. Ova funkcija je konfigurisana da radi sa većinom glavnih operatera za e-poštu. Na početnom ekranu tapnite na ikonu „E-pošta“ za pokretanje aplikacije.

### Otvaranje e-pošte i stranice sa nalogom

Korisnici mogu da čitaju e-poštu u aplikaciji za e-pošte.

- Otvaranje aplikacije za e-poštu  
Tapnite na ikonu e-pošte na početnom ekranu; ako ovu aplikaciju koristite po prvi put, onda je potrebno da konfigurirate nalog e-pošte; nakon toga će aplikacija prikazivati prijemno sanduče.
- Otvaranje stranice sa nalogom  
Tapnite na ikonu aplikacije za e-poštu za ulazak u prijemno sanduče. Prikazaće se nedavne e-pošte, dok se najnovije e-pošte moraju preuzeti prevlačenjem naniže po ekranu.


### Pošte

Korisnici mogu da čitaju i pišu poštu u prijemnom sandučetu ili u bilo kojoj drugoj fascikli sa važećim nalogom.

Prevucite nadesno po ekranu da biste videli bočnu traku na levoj strani ekrana; tapnite na fascikle kao što su Poslato, Smeće, Beleške, itd.

Na stranici spiska sa poštom možete tapnuti na tački na desnoj strani za biranje pošti i za pomeranje pošti u drugim fasciklama.




Tapnite na  za ažuriranje

Tapnite na  za pisanje nove pošte.

Tapnite na  za pretraživanje.



### Odgovaranje na e-pošte

Korisnici mogu da odgovore, proslede, obrišu ili upravljaju primljenim porukama.

- Odgovaranje ili prosleđivanje  
Uđite u prijemno sanduče i tapnite na naslov da biste videli sadržaj pošte  
  -  Odgovori;
  -  Odgovori svima;
  -  Prosledi;
- Obeležavanje kao nova (ili pročitana) pošta






Kada čitate poštu, tapnite na  > “Obeleži kao nepročitano”.

- **Brisanje pošte**  
Korisnici mogu da obrišu poštu tako što će tapnuti tačku pored naslova pošte a zatim tapnuti na  za brisanje, ili korisnici mogu da tapnu na  > “Obriši” nakon čitanja pošte.
- **Označavanje pošte zvezdicom**  
Na stranici spiska za poštom možete tapnuti na tački pored naslova pošte > “Dodaj zvezdu” da biste označili poštu, možete prevući nadesno po ekranu za aktiviranje bočne trake i tapnuti na “Označeno zvezdicom” da biste videli sve pošte označene zvezdicom.  
Ovo podešenje biće sinhronizovano na severu e-pošte.

Na većinu tipova naloga se obrisane poruke memorišu u fascikli. Ukoliko korisnici slučajno obrišu e-pošte, onda često postoji mogućnost njihovog oporavka. u aplikaciji za e-poštu prevucite nadesno po ekranu za aktiviranje bočne trake i onda otvorite fasciklu “Smeće”.

### Pisanje i slanje e-pošte

Korisnici mogu da šalju e-pošte individualnim kontaktima ili grupama.

1. U aplikaciji za e-poštu tapnite na dugme  za pisanje;
  2. Unesite adresu e-pošte primaoca; ako postoji predložena adresa od postojećeg kontakta onda korisnici mogu da je dodirnu za dodavanje;
  3. Unesite željene “CC / BCC” adrese. Tapnite na dugme “CC / BCC” za otkrivanje dva polja, jedno zar “CC” a drugo za “BCC”.
  4. Držite pritisnutim “Primalac” ili “CC/BCC”, adresa postaje pokretna i korisnici mogu da prevuku adresu u željenu kolonu;
  5. Ukucajte naslov;
  6. Ukucajte poruku.
  7. Tapnite na “Priloži” za dodavanje datoteka u e-pošti. Tapnite na  za dodavanje fotografija iz Galerije, tapnite za slanje .
  8. Kada ste gotovi, onda pošaljite e-poštu pomoću dugmeta “Pošalji”. Ako niste spremni za slanje, onda tapnite na taster Nazad. E-pošta će automatski biti sačuvana u Radne verzije.
- **Fascikle u nalogu**  
Svaki nalog ima fascikle Prijemno sanduče, Radne verzije, Otpremno sanduče, Poslato, Smeće i Bezvredna pošta.  
U zavisnosti od dobavljača e-pošte, korisnici mogu da imaju dodatne fascikle.


## Dodavanje i uređivanje naloga e-pošte

Kada korisnik otvara prvi put e-poštu, onda se od njega zahteva da konfigurira nalog e-pošte.

Nakon toga korisnici mogu da konfiguriraju aplikaciju e-pošte za prijem i slanje e-pošti od drugih naloga. Nalozima se konfiguriraju u ekranu podešavanja e-pošte.

Čarobnjak za podešavanje e-pošte može pomoći korisnicima da podese najpopularne dobavljače e-pošte, uključujući i one koji se baziraju na POP3, IMAP i SMTP.


Korisnici takođe mogu da konfiguriraju Exchange nalog.

- Dodaj nalog
  1. Otvorite aplikaciju za e-poštu.
  2. Tapnite na  > “Dodaj nalog”  
Tokom procesa konfiguracije unesite adresu e-pošte, lozinku i ime (opcija). Ako imate više e-mail adresa, onda možete odabrati podrazumevani nalog za odlazne e-pošte.
  3. Izaberite odgovarajući tip naloga i tapnite na “Gotovo”.  
Podešavanja mogu da se razlikuju u zavisnosti od dobavljača e-pošte. Ako niste sigurni u vezi podešavanja, onda stupite u kontakt sa dobavljačem usluga e-pošte.


Ako čarobnjak za podešavanje zahteva dodatne informacije, onda će od korisnika biti zahtevano da unesu više detalja nakon pritiska na “Gotovo”. Stupite u kontakt sa dobavljačem usluga e-pošte ako niste sigurni u vezi zahtevanih podešavanja.

Čim završite podešavanje, e-pošte će biti sinhronizovane od servera i možete početi sa korišćenjem novog naloga za slanje i prijem poruka.

## Podešavanja naloga e-pošte

Tapnite na  > za izbor naloga.

- Učestalost sinhronizacije  
Izaberite Sinhronizacija → izaberite učestalost sinhronizacije: “Tri dana”, “Jedna nedelja”, “Jedan mesec” ili “Sve”.
- Podešavanja dolazne pošte  
Konfigurirajte dolazni server za nalog e-pošte korisnika.
- Podešavanje poštanskog sandučeta  
Dodavanje, preimenovanje ili brisanje naloga, ili konfiguracija prosleđivanja pošti.

- Potpis za e-poštu  
Na kraju e-pošti biće stavljen korisnički potpis za e-poštu.
- Ukloni nalog
  1. Izaberite nalog koji želite da uklonite i tapnite na .
  2. Tapnite na "U redu".

### Podrazumevani nalog

Ako postoji više od jednog naloga e-pošte, onda korisnici mogu da odaberu podrazumevani nalog sa kojeg žele da šalju i pišu e-pošte.

### Opšta podešavanja

Ovde možete promeniti podešavanja naloga, uključujući učestalost osvežavanja prijemnog sandučeta, podešavanja za obaveštenja, i više.

Filter e-pošte: E-pošte poslatih od pošiljaoca iz crnog spiska biće automatski poslani u smeće.

Automatski isprazni fasciklu za smeće:

Ovde možete podesiti učestalost automatskog brisanja fascikle za smeće; opcije su "Isključeno", "Nedeljno", "Dve nedelje" ili "Mesečno";

Crni spisak: E-pošte poslatih od pošiljaoca iz crnog spiska biće automatski poslani u smeće;

Flyme javni crni spisak: Korisnici se takođe mogu sinhronizovati sa Flyme javnim crnim spiskom;

Zahtev za komprimovanje slike: Kada je ova funkcija uključena, onda će uvek iskočiti upit prilikom priloženja slika.

Automatsko učitavanje priloga: Kada se nalazite u režimu prenos podataka preko mobilnog, onda izaberite automatsko učitavanje priloga ili ne.

Omogući režim pejsaž: Kada je funkcija uključena, onda je omogućen režim pejsaž.

Obaveštenja za e-poštu: Obaveštavanje o prijemu e-pošti na traci sa obaveštenjima.

Uvek me uključi u BCC: Slanje BCC kopije od e-pošte samom sebi.

Kada završite sa promenama, onda tapnite na taster Nazad i sačuvajte podešenja.

### Pretraživanje e-pošti

Tapnite na  za pretraživanje. Rezultat pretrage biće prikazan u spisku.


Sortiraj pošte prema naslovu

Tapnite  > “Ulančano” za sortiranje pošti prema naslovu.

## Muzika

Model M463 podržava različite formate za muziku i APE FLAC muziku.








Korisnik može da prevuče po ekranu da bi menjao između omot, spektrum, reči i spisak reprodukcije.

Tapnite na  na početnom ekranu za pokretanje aplikacije za muziku.

### Reprodukcija

Muziku možete organizovati i reprodukovati preko spiska reprodukcije, pojedinačnih pesama, albuma ili svih pesama.

### Kontrole

Reprodukuj / pauziraj muziku:	Tapnite na  i  za reprodukciju i pauziranje muzike.
Sledeće/ prethodno:	Tapnite na  ili  za preskakanje na prethodnu ili sledeću pesmu.
Jačina zvuka:	Uvećajte ili smanjite jačinu zvuka povlačenjem klizača zvuka ili koristite hardver kontrole za zvuk.
Kontrole za muziku:	Koristite klizač za reprodukciju za kontrolu muzike.
Režimi reprodukcije:	 ponavljanje jedne pesme,  ponavljanje svih pesama, i  nasumična reprodukcija.
Omiljeno:	Dodaj trenutnu pesmu u Moje omiljene:
Obriši:	Prebacivanje na sledeću pesmu i pamćenje omiljenih od strane korisnika.;
Više:	Informacije o izvođaču: Provera informacija o izvođaču trenutne pesme; Detalji albuma: Prikaz albuma koji sadrži trenutnu pesmu;

### Kreiranje nove fascikle

1. Izaberite pesmu i tapnite na ikonu  u donjem delu ekrana.
2. Ukucajte željeni naziv spiska reprodukcije a zatim tapnite na ‘U redu’.



### 3. Dodavanje pesama u spisak reprodukcije:

Ili uđite u “Sva muzika” > izaberite pesme tako što ćete ih štiklirati desno od naslova > tapnite na  > dodaj u spisak reprodukcije.

#### Uređivanje spiska za reprodukciju

1. Izaberite spisak tako što ćete štiklirati desno od naslova
2. Tapnite na “Preimenuj spisak reprodukcije” > “Sačuvaj”.



#### Dodavanje trenutne pesme u spisak reprodukcije

1. Izaberite pesmu, tapnite na  za reprodukciju pesme;
2. Prilikom reprodukcije pesme tapnite na  za dodavanje pesme u trenutnom spisku reprodukcije.

#### Dodavanje pesama u omiljeno

1. Tapnite ikonu srce na mini plejeru za dodavanje pesme u omiljeno; ili
2. Tapnite ikonu srce na stranici reprodukcije za dodavanje pesme u omiljeno.

#### Brisanje pesama

1. Uđite u ‘Sve pesme’ i izaberite pesme koje želite da obrišete > tapnite na  > tapnite ‘U redu’;
2. Uđite u spisak reprodukcije i izaberite pesme koje želite da obrišete > tapnite na  za brisanje odabranih pesama.

**Napomena:** Brisanje pesama iz ‘Sve pesme’ ili prevlačenje pesama u korpi za otpatke obrisaće trajno pesme, dok brisanje pesama iz spiskova za reprodukciju samo uklanja pesmu iz spiska, ne iz diska telefona.

#### Pretraživanje pesama


Tapnite na uđite u okvir za pretragu > unesite ključne reči > tapnite na ‘Pretraži’.

#### Ažuriranje baze podataka sa muzikom

Datoteke sa muzikom kopirane u \fascikli sa muzikom biće automatski dodate u kolekciji muzike.

Brzina dodavanja novih pesama zavisi uglavnom od broja pesama.

Više pesama zahtevaju duže vreme ažuriranja.

Tapnite na sivi kontrolni vidžet za muziku u donjem delu ekrana za ulazak u interfejs Trenutna reprodukcije, u tom interfejsu možete tapnuti na  za povratak na prethodni interfejs.

## Tajmer

U interfejsu za reprodukciju muzike izaberite 'Podešavanja' > 'Zaustavi tajmer' i zatim podesite vreme.

## Ekvilajzer

Kada ste priključeni na naglavne slušalice, tapnite na dugme prekidača za aktiviranje ekvilajzera da biste podesili efekat zvuka.

## Dirac HD zvuk( isto kao ekvilajzer)

Moja muzika> Podešavanja> uđite u 'Dirac HD Sound', utaknite slušalice i izaberite odgovarajući model;

## Ažuriraj samo preko WLAN

Ažuriranje podataka muzike samo preko WLAN veze.

## Video

Model M463 reprodukuje video snimka visoke definicije od različitih video formata. Za pokretanje video plejera tapnite na aplikaciju „Video“ na početnom ekranu.

Reprodukcija video snimka

U aplikaciji sa video tapnite na sličicu video snimka za reprodukciju.







## Početna stranica

Tapnite na ikonu Video na početnom ekranu za ulazak u početnoj stranici za video. Tapnite na bilo koji video snimak za reprodukciju. Prevlačenjem prsta nadesno možete aktivirati meni.

## Moj video

Plejer će automatski podesiti smer i režim prilikom reprodukcije video snimka.


Tapnite na ekran za aktiviranje kontrole za reprodukciju.

Reprodukcija / pauza:	Tapnite na  ili  za reprodukciju i pauziranje.
Preskoči:	Prevucite bilo gde na vremenskoj liniji da biste preskočili u video snimku.
Nazad u spisak video snimaka:	Kada reprodukujete video snimak, onda tapnite na ekran za aktiviranje opcija za kontrolu, tapnite za povrataka u spisak video snimaka. 
Podešavanje osvetljaja:	Kada reprodukujete video snimak, prevucite naviše i naniže na desnoj strani ekrana za podešavanje osvetljaja ekrana
Sličice za sve video snimke:	Prilikom reprodukcije tapnite na ekran za prikaz menija i tapnite ikonu video sadržaja  da biste izabrali video snimak ili prevucite naviše donji deo stranice za reprodukciju za aktiviranje programskog spiska.
Režim reprodukcije:	Prilikom reprodukcije video snimka tapnite za aktiviranje menija, tapnite  i izaberite "Pojedinačna reprodukcije", "Pojedinačni ciklus", "Neprestana reprodukcija" itd.
Režim zumiranja:	Prilikom reprodukcije, tapnite dva puta na video da biste menjali između tri režim zumiranja. Primaknite prste na ekranu za uvećavanje i smanjivanje pomoću opsega zumiranja na vrhu ekrana.
Obriši video snimke:	U spisku video snimaka držite pritisnutim sličicu video snimka >  > 'U redu'.

**Napomena:** Prevlačenjem video snimka u smeće obrisaće direktno video snimak.

## Galerija

Model M463 omogućava korisnicima lak način pretraživanja slika uz podršku udobnosti galerija u oblaku i pretraživača slike.

Tapnite na  na početnom ekranu da biste ušli u Galeriju za pregled slika i video snimaka.

## Prikazivanje slika

U Flyme 4.0, možete prikazivati sve slike na telefonu u aplikaciji Galerija, uključujući fotografije kamere, kolekcije i albumi slika u oblaku.

## Menjanje između kategorija

Prevucite nalevo ili nadesno u interfejsu Galerije da biste promenili između fotografija, slika i albuma u oblaku:

Fotografije: fotografije i video snimci snimljeni vašim telefonom.






Slike: slike koje mogu da budu prepoznate na disku telefona, uključujući slike napravljene od nezavisnih aplikacija.

Albumi u oblaku: usluga skladištenja albuma sa fotografijama na mreži od strane Flyme sistema.

## Prikazivanje slika

1. Tapnite na sličicu za prikaz slike;
2. Prevucite nalevo ili nadesno za prikaz prethodne ili sledeće fotografije;
3. Prilikom prikazivanja slike korisnik može:
  - ① da tapne dvostruko za uvećavanje i ponovo tapne dvostruko za smanjivanje;
  - ② da primakne ili odvoji prste na ekranu za uvećavanje i smanjivanje;

## Ostale operacije prilikom prikazivanja slike

1. Tapnite na  na donjoj traci za brisanje slike;
2. Tapnite na  na donjoj traci za deljenje slike;
3. Tapnite na  na donjoj traci za poliranje ili ulepšavanje slike;
4. Tapnite na  na donjoj traci za dodavanja podsetnik slici ili isečete, rotirate sliku; takođe možete postaviti sliku kao pozadinu tako što ćete tapnuti na ovu ikonu;
5. Tapnite na  na traci sa naslovom za prikaz detalja slike.

## Upravljanje slikama / Kategorizacija slika

Na stranici spiska sa slikama sve fotografije će biti automatski kategorizovane u skladu sa vremenom snimanja i prikazane u različitim blokovima u boji; tapnite na blok u boji za savijanje i razvijanje spiska.

## Upravljanje slikama u grupama



Na stranici spiska sa slikama držite pritisnutim sličicu za ulazak u režim biranja; korisnici mogu da biraju više slika za izvršavanje operacija kao što je kopiranje, pomeranje, deljenje ili otpremanje u albumima u oblaku.



## Kamera




Kamera modela M463 je konstruisana da korisnici podele svoje divne trenutke sa prijateljima preko fotografija i video snimaka. Tapnite  na početnom ekranu za pokretanje aplikacije kamere.

### Snimanje fotografija



1. Tapnite ekran za fokusiranje predmeta koji želite da snimate; korisnici mogu da primaknu ili razdvoje prste za uvećavanje ili smanjivanje;
2. Tapnite na  za snimanje;
3. Držite pritisnutim  za aktiviranje rafalnog snimanja.

### Blic


Tapnite na  da biste menjali između različitih režima rada blica, koji su:

1. Ikona  znači da je blic isključen;
2. Ikona  znači da je blic uključen
3. Ikona  znači da je blic u automatskom režimu rada.





### Korišćenje filtera

Flyme sistem ima širok opseg ugrađenih filtera. Tapnite na  za prikaz spiska filtera a zatim tapnite za izbor željenog filtera. Tapnite na  ponovo za savijanje spiska.

### Menjanje između prednje/zadnje kamere

 Dvostruke kamere kod modela M463 mogu zadovoljiti većinu potreba za fotografisanje. Tapnite da biste se prebacili na prednju kameru, i tapnite ponovo da biste se vratili na zadnju kameru.

### Video snimanje

1. Tapnite na  za pokretanje video snimanja, vreme snimanja biće prikazano u gornjem levom uglu;
2. Tokom video snimanja, tapnite na  za pauziranje;
3. Tokom video snimanja, tapnite na  za snimanje fotografija;
4. Tapnite na  za završetak snimanja i memorisanje video snimka.

### Prikazivanje fotografija i video snimaka

Korisnici mogu prikazivati fotografije i video snimke na sledeće načine:

1. Tapnite na sličicu na levoj strani dugme okidača za prikazivanje

- rezultata snimanja;
2. Tapnite na ikonu aplikacije za Galeriju na početnom ekranu na pokretanje aplikacije da biste prikazivali fotografije kao i uređivali i podelili fotografije.

## Dokumenti

U aplikaciji za dokumenta korisnici mogu da prikažu sve datoteke i fascikle sačuvane na disku telefona, kao i podatke naloga sačuvanih u oblaku. Korisnici mogu da upravljaju svim datotekama i fasciklama, kao što je kopiranje, brisanje, pomeranje, šifrovanje, itd.


Tapnite na ikonu dokumenta na početnom ekranu za pokretanje aplikacije.

### Pregledanje


Otvorite ‚Dokumenta‘, tapnite na fasciklu za otvaranje. Fascikle direktorijuma se prikazuju na levoj strani, a možete tapnuti na nazive za ulazak u fascikle, gornji deo prikazuje trenutnu fasciklu. Kada tapnete na datoteku, onda se ona automatski otvara u svojoj podrazumevanoj aplikaciji. Na primer datoteke sa muzikom, kada tapnete na pesmu ona se automatski otvara u aplikaciji za muziku i pesma počinje sa reprodukcijom.

**Napomena:** Prilikom izlaska upamćena je zadnja prikazana fascikla, što znači da će sledećim otvaranjem dokumenata biti prikazan isti sadržaj. Tapnite na taster Nazad za povratak u fasciklu direktorijuma.

### Uređivanje datoteka

Možete kopirati ili pomerati datoteke u grupama iz jedne u drugu fasciklu. Takođe možete menjati nazive datoteke. u aplikaciji za dokumenta tapnite na znak za biranje pored datoteke da biste izabrali željenu datoteku, zatim tapnite na  „ za „Izaberi sve“, „Kopiraj“, „Preimenuj“, „Komprimuj“, „Šifruj“ i ostale operacije.


### Usluga oblaka

Pokrenite Dokumenta, a zatim tapnite na  na bočnoj traci za ulazak u fascikle koje su sačuvane na disku u oblaku. Korisnici mogu da otpreme datoteke iz lokalnog diska ka disku u oblaku, kao i da preuzmu podatke iz oblaka.


## Nedavno korišćene datoteke

Pokrenite Dokumenta, a zatim tapnite na bočnoj traci za ulazak u nedavno korišćene datoteke, koj se prikazuje po redosledu vremena. Ova funkcija olakšava pretraživanje korisnika.

## di datoteke


Možete kopirati ili pomerati datoteku(e) iz jedne u drugu fasciklu. Takođe možete i preimenovati datoteke. u aplikaciji Dokumenta, tapnite na znak za biranje pored naziva datoteke ili fascikle a zatim tapnite na  za izvršavanje operacija kao što su 'Izaberi sve', 'Kopiraj', 'Preimenuj', 'Komprimuj', 'Premesti u bezbedno skladište', 'Podeli', 'Otpremi u oblak' i 'Otvori pomoću drugih aplikacija'.

## Premesti datoteke

Otvorite Dokumenta i zatim odaberite jednu ili više datoteka za premeštanje; tapnite na  za ulazak u stranici za premeštanje.

**Napomena:** Premeštanje nije moguće između lokalnog diska i diska u oblaku.

## Podeli datoteke


- Otvorite ,Dokumenta' i izaberite datoteku(e);
- Tapnite na  i pošaljite datoteke preko e-pošte, Bluetooth ili MMS u zavisnosti od tipa datoteke.

E-pošta: Ako je konfigurisan pravilan nalog e-pošte, onda datoteke možete slati kao prilog u e-pošti.

MMS: vCards kontakata, fotografije, audio ili video datoteke manje od 300Kb se mogu slati u MMS (na raspolaganju samo ako je odabrana jedna datoteka).


**Napomena:** Fascikle je moguće deliti samo preko Bluetooth-a.

## Brisanje datoteka:


- Otvorite 'Dokumenta' i izaberite datoteku(e)
- Tapnite na ikonu  i potvrdite tako što ćete tapnuti na 'Obriši'.

**Napomena:** Datoteke i fascikle koji su direktno obrisani prevlačenjem u smeće se ne mogu povratiti.

## Kreiranje nove fascikle

- Otvorite 'Dokumenta', tapnite na  na donjoj traci a zatim tapnite na 'Nova fascikla';
- Ukucajte naziv fascikle a zatim tapnite na 'Sačuvaj'.


## Šifrovanje datoteka

- Izaberite datoteke koje treba da šifrujete i tapnite na  a zatim izaberite 'Premesti u bezbedno sklonište'
- Ako je lozinka podešena, onda će ekran prikazati stranicu za unos kôda;
- Ukucajte pravilnu lozinku i tapnite na 'U redu' za završetak šifrovanja;

**Napomena:** Ako ne postoji unapred podešena lozinka, onda iskače upit koji vas vodi za podešavanje lozinke.

- Čim šifrujete neku datoteku ili fasciklu, onda će biti neophodna lozinka za otvaranje. a ako je šifrovana datoteka slika, sličica neće biti prikazana.

## Komprimovanje dokumenata

- Otvorite 'Dokumenta' i izaberite datoteku (e) ili fasciklu(e) koju treba da komprimujete;
- Tapnite na  a zatim izaberite 'Komprimuj' i ukucajte naziv za komprimovane datoteke;
- Tapnite na 'U redu' za memorisanje.

## Raspakovanje dokumenata

- Otvorite 'Dokumenta' i izaberite datoteku (e) ili fasciklu(e) koju treba da raspakujete;
- Biće prikazan iskačući okvir gde korisnici mogu da izaberu način raspakivanja, ili provere sadržaj datoteke direktno bez raspakivanja.

## Kalendar

Kalendar se može koristiti za praćenje datuma ili sastanaka, proveru praznika ili solarnih granica i pretplatničkih programa. Za pokretanje aplikacije kalendara tapnite na ikonu na početnom ekranu.




### Režimi prikazivanja sastanaka

Godišnji režim: Pod mesečnim režimom tapnite na levi gornji ugao da biste ušli u godišnji režim; prevucite naviše i naniže da biste menjali između godina;

Mesečni režim: Kada uđete u aplikaciju kalendar biće prikazan mesečni režim i svi sastanci i praznici u tom mesecu biće prikazani;

Nedeljni režim: Pod mesečnim režimom prevucite naviše da biste ušli u nedeljni režim i biće prikazani događaji odabrane nedelje.

### Dodavanje, brisanje i uređivanje događaja


- Dodavanje događaja
  1. U mesečnom prikazu korisnici mogu da drže pritisnutim ili drže pritisnutim i prevući za izbor dana ili nekoliko dana za neki događaj;
  2. Tapnite na  u donjem delu bilo koje stranice i zatim izaberite 'Novi događaj' za kreiranje događaja;
  3. Podesite naziv događaja, vreme početka i završetka, lokaciju, opis, ponovi i upozorenja.
  4. Tapnite na 'Sačuvaj'.
- Brisanje događaja
  1. Tapnite na specifičan datuma, zatim tapnite na vreme događaja za otvaranje događaja kojeg treba obrisati;
  2. Tapnite na  i potvrdite sa pritiskom na 'U redu'.
- Uređivanje događaja
  1. Tapnite na specifičan datum, zatim tapnite na događaj koji želite da uredite;
  2. U detaljno prikazu tapnite na  za uređivanje događaja;
  3. Kada završite onda tapnite na 'Sačuvaj'.

### Pretraživanje kroz događaja

Tapnite na donjoj traci i izaberite 'Pretraži' .

Ukucajte svoje ključne reči u okviru za unos, a zatim tapnite na 'Pretraži' u donjem desnom uglu tastature. Rezultati pretrage biće prikazani u spisku. Pored događaja možete pretraživati i tradicionalne kineske festivale.

## Podešavanja







Tapnite na  > 'Podešavanja' da biste podesili naloge kalendara i ostala opšta podešavanja.

- Podešavanja za prikaz kalendara
  - Iskačuća obaveštenja: omogućena ili onemogućena
  - Podrazumevano vreme podsetnika:
    - Podesite vreme za podsetnik
  - Prvi dan u nedelji: Izaberite dan koji želite da bude prvi dan u nedelji
- Prikaz kalendara
  - Datum rođenja kontakta: Uključite ili isključite prikaz datuma rođenja kontakta
  - Praznici: Uključite ili isključite kineski zvanični praznici
  - Spisak naloga: Isključite ili uključite određeni naloge za prikazivanje događaja
  - Podrazumevani kalendar: Izaberite nalog da bude podrazumevani nalog.


## Beleške

Aplikacija beleške vam omogućava da brzo i lako zapišete šta vam je na umu. Na početnom ekranu tapnite na ikonu ‚Beleške‘ za početak pisanja beleški. Tapnite na Belešku da biste je čitali ili uredili.


### Kreiranje beleške

1. Tapnite na  za kreiranje nove beleške;
2. Unesite željeni sadržaj:  
Tapnite na  za dodavanje spisak kupovine; tapnite na  za umetanje slike koju možete odabrati iz galerije ili dokumenta; tapnite na  za snimanje glasova koji se mogu prebaciti u reči i prikazati na glasovnoj kartici.  
Tapnite na  da biste videli ostale opcije uključujući ‚Čuvaj na vrhu‘, ‚Obriši‘, ‚Veličina fonta i papir‘ i ‚Prikaži kao vidžet početnog ekrana‘.
3. Kada ste završili, tapnite na taster Nazad  za izlazak. Vaša beleška će biti automatski sačuvana.


### Uređivanje beleške

1. Uđite u stranicu sa detaljima beleške;
2. Tapnite bilo gde na Belešku da biste počeli sa uređivanjem;
3. Kada ste završili, tapnite na taster Nazad  za izlazak. Vaša beleška će biti automatski sačuvana.

### Brisanje beleške

1. Uđite u stranicu sa detaljima beleške;
2. Tapnite na taster meni  > ‚Obriši‘.
3. Tapnite na ‚U redu‘ za potvrdu brisanja.

### Deljenje beleške

Otvorite belešku i tapnite na taster meni  > ‚Podeli‘. Beleška se može podeliti preko Bluetooth, e-pošte ili SMS.

### Kategorizacija vaših beleški

Tapnite na belešku da biste videli njen sadržaj i u desnom donjem uglu beleške možete tapnuti na ikonu za kategorizaciju da biste rasporedili belešku u kategoriju.

Na početnoj stranici aplikacije za beleške možete prevući nadesno za aktiviranje bočne trake koja sadrži sve kategorije beleški.

## Vidžet za belešku

Tapnite na prazan prostor na vrhu vidžeta da biste pokrenuli novu belešku, tapnite na ikonu celog ekrana na desnoj strani da biste ušli u celu stranicu za uređivanje beleške.

## Budilnik

Tapnite na ikonu budilnika na početnom ekranu da biste pokrenuli časovnik, gde možete pretraživati vremena, podesiti budilnik, štopericu i tajmer.

### Stranica svetskog časovnika i časovnika


Tapnite na  > uđite u stranicu svetskog časovnika i budilnika;

### Dodavanje svetskog časovnika

Tapnite na  za dodavanje svetskog časovnika.

### Dodavanje alarma

Možete podesiti više alarma.

- Tapnite na  > 'Dodaj alarm'.
- Podesite alarm
  - Vreme: Podesite vreme alarma.
  - Ponavljanje: Izaberite koliko često alarm treba da se ponovi (od ponedeljka do nedelje).
  - Oznake: Dodajte opisni tekst za vaš alarm.
  - Odloži: Podesite interval odlaganja, koji se može podesiti između 0- 20 minuta.
  - Melodija: Izaberite zvuk koji se reprodukuje tokom alarma.
  - Jačina zvuka: Podesite traku za jačinu zvuka budilnika;
  - Vibracija: Uključite ili isključite vibraciju telefona kada budilnik zazvoni;
  - Bez uznemiravanja tokom praznika:
    - Kada je ova funkcija uključena, onda se budilnik onemogućava tokom praznika.




### Uređivanje i brisanje alarma

Tapnite na desno područje časovnika > uđite u stranicu za uređivanje časovnika, izaberite 'Obriši' i tapnite na 'U redu' za brisanje časovnika.

### Uključivanje časovnika

Tapnite na prekidač na desnoj strani, ako je prekidač upaljen onda je i časovnik uključen.





Tapnite na  > uđite u štopericu; tapnite na 'Start' za merene vremena, tapnite na 'Krug' za snimanje zapisa; tapnite na 'Reset' za brisanje zapisa. Tapnite na  za podešavanje tajmera; tapnite na 'Start' za početak merenja vremena; tapnite na  za dodavanja i definisanje vaših događaja; tapnite na 'Ton' za podešavanje melodije podsetnika.


## Rekorder

Flyme sistem poseduje ugrađeni rekorder koji podržava snimanje poziva, ova funkcija se nalazi na stranici za pozivanje telefonom.


### Pokreni snimanje


Tapnite na  za pokretanje snimanja; broj iznad dugmeta prikazuje vreme snimanja;


Tapnite na  za dodavanja oznaka u snimljenim audio snimcima; oznake mogu da sadrže važna vremena, a broj na ikonu oznake prikazuje koliko oznaka je dodato audio snimku;

Tapnite na  za prekid snimanja. Audio datoteke se automatski dodavaju u spisak audio snimaka.

### Uredi snimljene audio snimke

Preimenuj: izaberite jednu/nekoliko datoteka i tapnite na  u donjoj traci da biste ušli u stranici za preimenovanje;

Podeli: izaberite jednu/nekoliko datoteka i tapnite na  u donjoj traci da biste način deljenja u iskačućem okviru;

Obriši: izaberite jednu/nekoliko datoteka i tapnite na  u donjoj traci da biste obrisali datoteke.



Prijemnik i zvučnik biće automatski podešeni na osnovu povratnih informacija senzora; prilikom prebacivanja sa prijemnika na zvučnik, audio reprodukcija biće pauzirana.

## Kalkulator


Kalkulator može da obradi opšte/naučne proračuna i konverziju jedinica.

### Opšte/zvanične proračune

Tapnite na ikonu kalkulatora na početnom ekranu za pokretanje aplikacije. Podrazumevana stranica biće stranica za opšti/naučni proračun.

Tapnite na  na numeričkoj tastaturi da biste se prebacili na naučno proračunavanje, nakon proračuna stranica se vraća nazad na numeričku tastaturu, ili tapnite na  na naučnoj stranici za povratak na numeričku tastaturu.

### Konverzija jedinica

Tapnite na  na donjoj traci da biste se prebacili na stranicu za konverziju jedinica.


Devizni kurs: Prvim ulaskom u stranici za konverziju jedinica podrazumevana jedinica će biti devizni kurs; tapnite na zastavu da biste izabrali valutu;

Dužina: Tapnite na ikone pre jedinica za biranje jedinice;

Područje: Tapnite na ikone pre jedinica za biranje jedinice;


Jačina zvuka: Tapnite na ikone pre jedinica za biranje jedinice;

Težina: Tapnite na ikone pre jedinica za biranje jedinice;

Tapnite na  na tastaturi za aktiviranje iskaćućeg okvira iii za izbor vrste konverzije;

### Plivajući režim

Tapnite na  na donjoj traci pod punim ekranom za ulazak u plivajućem režimu;

Tapnite na  u plivajućem režimu da biste se prebacili nazad na ceo ekran.

## Podešavanja

Na modelu M463 možete menjati podešenja i prilagoditi melodije, datum/vreme, i mnogo toga još.

Tapnite na ikonu Podešavanja na početnom ekranu za ulazak u podešavanja.

### Prilagodi

Možete dodati vidžete na ekran kao što su vidžeti, teme, žive pozadine, pozadine iz galerije ili pozadine iz sistema.

Ikone Flyme stila: Pretvorite ikone na početnoj strani u Flyme stil;

Teme: Tapnite ovu opciju i stranica će se prebaciti na Centar za personalizaciju;

Pozadine na mreži: Tapnite ovu opciju i stranica će se prebaciti na Centar za personalizaciju;

Pozadine iz sistema: Za prikaz ugrađenih pozadina u sistemu;

Žive pozadine: Tapnite na meni ‚Žive pozadine‘ > ‚Postavi‘

Pozadine iz galerije: Tapnite na ‚Pozadine iz galerije‘ (učitavanje iz galerije) > ‚Postavi‘.

### Mreže

- Mobilni podaci: Kada je funkcija omogućena, onda korisnici mogu da biraju broj preko GPRS;
- Mrežni režim: Automatski menja režim mreže između 3G, 3G i 4G (neophodna je podrška od strane SIM kartice). 4G SIM prikazuje 4G, 3G, 2G; a 3G SIM prikazuje 3G i 2G; 2G SIM neće prikazivati informacije o režimu mreže;
- Prenos podataka u romingu: Kada je funkcija omogućena, onda će pristup podacima biti omogućen kada se nalazite u romingu;
- APN: Podesite nazive pristupnih tačaka operatera za omogućavanje prenosa podataka. Sav prenos podataka preko GPRS-a je predmet plaćanju troškova mrežnog operatera;
- Prenosiv hotspot: Podešavanje i upravljanje bežičnim prenosivim hotspot-om. Prenosiv hotspot dele vašu vezu mobilnih podataka preko WLAN, USB konekcije ili korišćenje Bluetooth kao modema;
- VPN: Podešavanje i upravljanje VPN.
- PPPoE: Podešavanje PPPoE korisničkog imena i lozinke.
- Mrežni operater: Korisnici mogu da biraju mrežnog operatera. Ako izaberete ručno mrežu a mreže nema na raspolaganju, onda će traka sa obaveštenjima da prikaže ‚Nema mreže‘ i pod tim uslovima ne možete koristiti mrežu; ako podesite mrežna podešavanja na Automatski, onda će M463 pretraživati za raspoloživim mrežama.

## WLAN

Kada je uključena, WLAN mreža će biti omogućena i korisnici mogu da biraju mreže za povezivanje na Internet.

Tapnite na „Više“

- Povezivanje sa mrežom: Korisnički definisana mreža koja može da konfiguriše naziv i bezbednost (Nijedna, WEP, WPA/WPA2 PSK, 802× EAP, WAPI PSK);
- Povezivanje preko WPS: Povezivanje sa WPS mrežama u blizini.
- Direktan WLAN: Pretraživanje za direktne WLAN mreže;
- Napredna podešavanja: WLAN podešavanja

## Bluetooth

Model M463 koristi Bluetooth tehnologiju za bežično povezivanje sa ostalim Bluetooth uređajima za razmenu podataka, pozivanje ili izvršavanje daljinskih kontrola.

Tapnite na dugme za uključivanje/isključivanje Bluetooth funkcije.

Kada je uključena funkcija, uređaj će automatski pretraživati za ostale Bluetooth u blizini.

Kada je uključena funkcija „Podložan prepoznavanju“, ostali Bluetooth uređaju u blizini mogu da pronađu model M463. Kada je isključena funkcija „Podložan prepoznavanju“, ostali Bluetooth uređaju u blizini ne mogu da pronađu model M463.

**Napomena:** Telefon može da bude nekompatibilan sa drugim uređajima, a Bluetooth veza može da bude pod uticajem sredine.

## Displej

- Osvetljaj
 

Osvetljaj ekrana:	Koristite klizač za podešavanje osvetljaja ekrana. Veća osvetljenost troši više bateriju.
Senzor svetlosti:	Automatski podešava osvetljaj ekrana u skladu sa sredinom.
- Displej
 

Stanje spavanja:	Podesite vreme pre nego što telefona odlazi u stanje spavanja. Vreme spavanja se ne preporučuje da bude predugačko, jer se baterija troši i može oštetiti ekran.
Veličina fonta:	Podesite veličinu fonta za istoriju poziva, kontakte, poruke, itd.
Procenat baterije:	Kada je funkcija uključena, onda se prikazuje preostali procenat baterije na traci sa obaveštenjima.

- Režim ušteda potrošnje: Podešava potrošnju energije ekrana u skladu sa prikazanim sadržajem, ova funkcija može uštedeti do 50% energije, međutim neke boje mogu da budu izobličene u određenim scenama.
- Bežični displej: Za uključivanje/isključivanje bežičnog displeja.

## Zvuk

- Zvuk
  - Tihi režim: U tihom režimu svi zvuci su isključeni osim kada se uključi alarm.
  - Vibriraj prilikom poziva: Prekidač za vibraciju vam omogućava da uključujete ili isključujete vibraciju telefona.
  - Jačina zvuka: Pomeranjem klizača za zvuk možete podešavati jačinu zvuka melodije poziva.
  
- Melodija i obaveštenje
  - Obaveštenja: Podesite melodiju za umetanje USB, završetak punjenja, upozorenja ili slanje e-pošti;
  - Zvuci za dodirivanja: Podesite melodije za dodirivanje dugmeta za početnu ili premeštanja ikona aplikacije;
  - Zvuk za zaključavanje ekrana: Uključite melodiju za zaključavanje i otključavanje telefona;
  - Tonovi tastature telefona: Uključite melodije za tastaturu telefona;
  - Tastatura: Uključite melodije za kucanje po virtuelnoj tastaturi;
  - Zvuci kamere: Uključite zvuk okidača za snimanje fotografija.

## Bezbednost

### Zaključavanje kôdom:

Podesite zaključavanje ekrana da biste sprečili upotrebu telefona bez odobrenja.

1. Unesite 4-6 cifre za kreiranje kôda > tapnite na ‚Nastavi‘ > unesite ponovo lozinku > završeno;
2. Složen kôd: kombinacija uključuje brojeve i engleska slova;
3. Zaključaj displej
4. Zaključaj aplikacije: odajte zaključane aplikacije tako da se ne mogu prikazivati nasumice;

5. Režim gost: Kada je ovaj režim omogućen, onda unosom lozinke za gosta ulazite u telefon u režimu gosta što omogućava gostu da prikaže određene aplikacije.

### Usluge za lokaciju

- Usluge za lokaciju  
Uključene usluge za lokaciju: snimaju se informacije o lokaciji.
- Izvori lokacije  
Tek nakon uključivanja usluga za lokacije korisnik može da uključi lociranje GPS-om i usluge lokacije.

### Jezik i vreme

- Jezik  
Jezik telefona možete podesiti na kineski (tradicionalni), kineski(pojednostavljen), engleski, francuski, italijanski, ruski, španski, nemački, jevrejski, itd.
- Tastatura  
Podesite metodu unosa.
- Datum i vreme
  - Automatski: Automatski dobijanje vremena i datuma od strane operatera.
  - Izbor vremenske zone: Tapnite za ručno podešavanje vremenske zone.
  - Podesi datum: Ručno podešavanje datuma dok je automatika isključena.
  - Podesi vreme: Ručno podešavanje vremena dok je automatika isključena.
  - Koristi 24-časovni format: Korišćenje 24-časovnog formata umesto prepodne/popodne.

## Aplikacije

Korisnici mogu da prikažu sve aplikacije i obrisati podatke aplikacije za povratak u njihov početni status bez keša. Korisnici takođe mogu da deinstaliraju aplikacije, modifikuju dozvole aplikacija, proveriti i zaustaviti aplikacije i usluge koje rade u pozadini.

## Pristupačnost

- Brzo buđenje:** Ova funkcije omogućava korisnicima da otključaju telefon ili uđu označene aplikacije direktno čak i kada je telefon zaključan;
- LED za početnu:** Kada je funkcija uključena, onda dugme za početnu treperi kada postoje propušteni pozivi, nove poruke/pošte ili obaveštenja od nezavisnih aplikacija;
- Držite pritisnutim dugme Početna:** Korisnici mogu da biraju između aktiviranje Smart Voice i isključivanje ekrana.
- Dugme za napajanje prekida poziv:** Kada je ova funkcija uključena, onda korisnici mogu da pritisnu dugme za napajanje da bi prekinuli pozive;
- Inteligentno sakrij pametnu traku:** Skrivanje pametne trake u nekim nezavisnim aplikacijama koje nisu prilagođene za tu funkciju;
- Programirano uključivanje i isključivanje:** Korisnici mogu da isključe/uključe telefon za unapred podešeno vreme.
- Opcije projektanta
- USB otklanjanje greške:** Omogućava režim otklanjanje grešaka kada je priključen USB;
- Ostani budan:** Ekran ne odlazi nikad u stanje spavanja prilikom punjenja;
- Omogući lažne lokacije:** Kada je ova funkcija uključena, onda telefon omogućava projektantima lažno lociranje radi testiranja.

## Baterija

- Potrošnja baterije:** Korisnici mogu da prikažu potrošnju svake aplikacije;
- Procenat baterije:** Kada je ova funkcija uključena, onda korisnici mogu da vide procenat baterije u traci sa obaveštenjima;

Režim napajanja: Korisnici mogu da biraju između režima uštede energije, uravnoteženog režima i režima za performanse.


## Nalog

Korisnici mogu da uđu u lični centar i provere status naloga uključujući računa, sinhronizaciju podataka, skladište u oblaku, Flyme poruke, lociranje telefona, povezivanje sa MEIZU i ostalim statusima naloga.

## O telefonu

Naziv uređaja: Podesite naziv za telefon;  
 Skladište: Proverite status diska za skladištenje, brisanje podataka telefona i promena USB veza;  
 Status: Trenutni status telefona;  
 Pravne informacije: Pravne izjave i licence za otvoreni kôd.  
 Servisni zapis: Zapis sa informacijama o servisiranju i zapis o održavanju.


## Četkica

Tapnite na ikonu četkice  na početnom ekranu za pokretanje aplikacije. Nakon ulaska u aplikaciju biće prikazane kompozicije. Tapnite na sličicu za prikaz detalja svake slike; tapnite na stranici sa detaljima da biste modifikovali postojeću sliku.

### Kreiraj novu četkicu

Tapnite na  za kreiranje prazne četkice;

### Podešavanje četkice

Tapnite na  da biste izabrali olovku, pero, akvarel, kredu, marker ili krede u boji.


 (Podešavanje poteza četkice):

Tapnite na bilo kom mestu četkice > Prevucite panel za podešavanje poteza četkice.

 (Podešavanje gustine boje):


Tapnite na bilo kom mestu četkice > Prevucite panel za podešavanje gustine boje.

### Podešavanje brisača


Tapnite na  > izaberite oblik brisača > prevucite panel za podešavanje veličine brisačagumy




## Podlašavanje teksture četkice

Tapnite na  > izaberite željenu teksturu četkice > prevucite panel za podešavanje veličine četkice

## Boja četkice

Nakon izbora tipa četkice, tapnite na paletu  > izaberite željenu boju iz palete > prevucite panel za podešavanje svetline i prozirnost.

## Podeli četkicu

Nakon završenog crtanja, tapnite na sličicu četkice > tapnite na  za deljenje preko e-pošte, nove poruke, Bluetooth, beleški, itd.

## Unos teksta


Korisnici mogu da koriste telefon za unos teksta pomoću tastature na ekranu za dodavanje informacija o kontaktu, pisanje tekstualnih poruka ili beleški, itd; korišćenje tastature na ekranu korisnici mogu da unose kineski, engleski, simbole i brojeve.


### Korišćenje tastature

1. Kada korisnik tapne na područje za unos teksta, onda automatski iskače tastatura, označeno trepćućim kurzorom;
2. Nastavite sa kucanjem tastera na tastaturi.

- Tastature

Kada trenutni status tastature prikazuje  :

Tapnite i držite pritisnutim  za otvaranje iskaćućeg menija “Biranje načina unosa”, gde korisnik može da izabere između “Pojednostavljen kineski- Pinyin”, “Kucanje”, “Ručno pisanje”, i ostale metode unosa kineskog jezika.

Tapnite na  za prebacivanje na način unosa stranog jezika koji možete podesiti tako što ćete tapnuti na i ući u stranici za podešavanja, zatim štiklirajte željene stavke i vratite se nazad ka tastaturi.

- Engleska tastature




Kada je  prikazan u donjem levom uglu tastature, onda ste izabrali englesku tastaturu.


Za kucanje velikih slova, dodirnite  tako da ikona  zasvetli .

Tapnite ponovo  za vraćanje u malim slovima .


Tapnite dva puta  da bi slova ostala velika .

- Brojevi i simboli

Tapnite ikonu  da biste ušli u brojeve i tapnite  da biste ušli u simbole. Tapnite ikonu  za više simbola.

Kada se nalazite u režimu QWERTY tastature, korisnici mogu da prevuku naniže  za direktno biranje simbola na tastaturi.

- Sakrivanje tastature

Tokom kucanja korisnici mogu tapnuti dugme  da bi videli jasnije sadržaj.

Dodirnite područje unosa za ponovno aktiviranje tastature.

- Uređivanje teksta

Aplikacije kao što su tekstualne datoteke, e-pošte, poruke i ostale aplikacije koje prihvataju višelinijnsko uređivanje, podržavaju funkciju kopiraj i nalepi. Tapnite i držite pritisnutim područje unosa teksta za aktiviranje iskačućeg okvira za uređivanje teksta sa sledećim opcijama:

“Kopiraj sve”: Kopira sav sadržaj u području unosa teksta u ostavi.

“Izaberi sve”: Označava sav sadržaj u području unosa teksta.

“Izaberi”: Označava trenutnu reč. Taster strelice se mogu koristiti za podešavanje izbora.

“Iseci”: Kopira i briše odabrani tekst.

“Kopiraj”: Kopira odabrani tekst u ostavi.


“Nalepi”: Stavlja najnoviju stavku u ostavi u područje teksta.

## Centar za bezbednost

Centar za bezbednost, kome možete pristupiti tako što ćete tapnuti na ikonu aplikacije na početnom ekranu, obezbeđuje šest funkcije zaštite bezbednosti sistema: čišćenje sistema, upravljanje velikim datotekama, brisanje aplikacije, brisanje virusa, upravljanje dozvolama i upravljanje saobraćajem.

### Čišćenje sistema


- Čišćenje sistema

Tapnite na  za ulazak u čišćenje sistema i onda tapnite na 'Skeniraj' da biste otkrili 5 tipa neželjenog u sistemu:


sistemski keš, aplikacioni keš, beskorisnu datoteku, suvišan paket instaliranja i neželjene stavke od deinstaliranja.

Nakon skeniranja tapnite na 'Obriši sada' za čišćenje neželjenih stavki iz sistema.

### Upravljanje velikim datotekama


Tapnite na  za ulazak u upravljanje velikim datotekama a onda tapnite na 'Skeniraj' za otkrivanje datoteka koje su veće od 10MB.

### Brisanje aplikacija


Tapnite na  za ulazak u upravljanje aplikacijama gde možete videti korišćenje aplikacije, uključujući koliko dana nije korišćena i koliko memorije koriste, a uz to možete obrisati aplikacije.

### Kontrola podataka

- Podešavanja saobraćaja

Tapnite na  a zatim izaberite 'Podešavanje saobraćaja' da biste podesili limit u mesečnom planu za podatke. Nakon završetka podešavanja, sistem će pratiti korišćenje podataka i poslati odmah upozorenja kada god je to neophodno.


- Upravljanje podacima aplikacije

Tapnite na  da biste proverili mesečnu potrošnju podataka od svake aplikacije. Korisnici takođe mogu da kontrolišu pojedinačne podatke aplikacije.


### Upravljanje autoritetima

- Podešavanja autoriteta


Ova funkcija sadrži 4 tipa podešavanja autoriteta: podešavanja automatskog pokretanja, podešavanja obaveštenja, podešavanja vezana za bezbednost i podešavanja privatnosti.

- Podešavanja autoriteta kod aplikacija  
Tapnite na  za proveru i podešavanje detalja autoriteta za svaku aplikaciju.


### Brisanje virusa

- Tapnite na  za ulazak u brisanje virusa, koji će automatski skenirati virus koji je korisnik uneo; skeniranje obuhvata zlonamerne aplikacije, aplikacije podložne pretnjama, rizik prilikom plaćanja i rizik od krađe identiteta.  
Nakon skeniranja korisnik može da vidi rezultate.
- Skeniranje i ubijanje u oblaku  
Kada skenirate telefon za viruse i neželjene stavke, onda funkcija skeniranja u oblaku omogućava vezu sa mrežom i skenira oblak i šalje povratne informacije na telefonu.
- Pouzdane aplikacije  
Aplikacije neće biti skenirane ako su dodate u spisku pouzdanih aplikacija.


## Preuzimanje

Tapnite na  za pokretanje aplikacije. Korisnici mogu da završe zadatke preuzimanja pretraživača i nezavisnih aplikacija pomoću aplikacije za preuzimanje. Interfejs ove aplikacije je podeljen na dva dela: 'Preuzimanje u toku' i 'Preuzeto', što možete da promenite prevlačenjem nalevo ili nadesno.

### Dodaj novi zadatak

Tapnite na  u donjoj traci za dodavanje novog zadatka preuzimanja; iskačući okvir se automatski popunjava ako postoji veza u ostavi.

### Podešavanja

- Tapnite  na donjoj traci i izaberite 'Podešavanja' koja se sastoje od:
1. Preuzmi fascikle: u kome korisnici mogu postaviti direktorijume za memorisanje za svaki tip datoteke;
  2. Najčešće preuzeto u isto vreme: u kome korisnici mogu podesiti koliko zadataka se mogu preuzimati u isto vreme; maksimalno je 5 zadataka;
  3. Obriši istoriju preuzimanja: u kome korisnici mogu da podese učestalost brisanja istorije preuzimanja;
  4. Preuzmi samo pod WLAN vezom: ova funkcija može efektivno da uštedi protok podataka.

## Preuzimanje

Zadatak koji se nalazi u procesu preuzimanja ima 3 tipa statusa:



Preuzimanje: pod nazivom zadatka, preostalo vreme, preuzeta veličina datoteke/ celokupna veličina datoteke je prikazano: na desnoj strani naziva postoji indikator napretka, koji se može menjati preko različitih operacija;

Preuzimanje pauzirano: raspored je isti kao kod statusa preuzimanja, samo preostalo vreme pokazuje da je preuzimanje pauzirano;

Preuzimanje pauzirano: raspored je isti kao kod statusa preuzimanja, samo preostalo vreme pokazuje da je preuzimanje pauzirano.

## Preuzeto

Uređivanje preuzetih datoteka

1. Izaberite jednu/nekoliko datoteka, tapnite na  na donjoj traci za proračun MD5 vrednosti;
2. Izaberite jednu/nekoliko datoteka, tapnite na  na donjoj traci za brisanje datoteke(a).

# Ostalo

## Rešavanje problema

U slučaju problema pogledajte ovaj vodič. Ako problem i dalje postoji, onda stupite u kontakt sa dilerom ili posetite naš veb sajt. Najčešće postavljena pitanja možete i forum možete naći na našem zvaničnom veb sajtu na engleskom jeziku: <http://en.meizu.com>.

### Unos PIN-a

Unesite PIN kôd vaše SIM kartice. Ako ne znate kôd, onda stupite u kontakt sa vašim operaterom za informacije.

### Unos PUK-a

Nakon što ste uneli tri puta netačan PIN kôd, vaša SIM kartica biće blokirana. Za deblokiranje morate uneti PUK kôd.

### Ne postoji mogućnost slanje poruka

Proverite da li je mrežni signal u redu.

### SIM kartica nije utaknuta

Potvrdite da li je SIM kartica pravilno utaknuta. Proverite da li SIM kartica radi pravilno, jer možda je u kvaru ili pokvarena. Ako jeste, stupite u kontakt sa vašim operaterom za zamenu.

### Izvan funkcije ili greška mreže

Proverite jačinu signala. Ako nema mrežnog signala, možda se nalazite na mestu gde nema mreže. Pomerite se na drugo mesto da biste ponovo dobili signal.

### Slab kvalitet zvuka, eho ili šum tokom razgovora

Prekinite poziv i pozovite ponovo.

### Kratak vek trajanja baterije

Tamo gde je signal slab, telefon će stalno tražiti signal, što troši bateriju. Ako vam ne treba funkcija telefona, onda možete isključiti telefon. Ako je baterija korišćena dugo, onda se vek trajanja baterije smanjuje, i neophodno je zameniti je.

### Telefon ne podiže sistem

Proverite status baterije.

U slučaju problema pogledajte ovaj vodič. Ako se problem ne može rešiti, onda stupite u kontakt sa vašim prodavcem ili posetite naš vebsajt. Na našem zvaničnom vebsajtu na engleskom jeziku možete naći najčešća postavljena pitanja i forum na <http://www.meizu.com/en/>, ili možete direktno postaviti pitanje našoj lokalnoj tehničkoj podršci preko e-pošte [about.meizu@tccm.com](mailto:about.meizu@tccm.com).



Bezbednosna i regulatorna uputstva

## **Pročitajte pre upotrebe uređaja**

NAKON RASPAKOVANJA UREĐAJA, BATERIJA NIJE POTPUNO NAPUNJENA.

### **Važne informacije o zaštiti zdravlja i mere opreza**

Prilikom upotrebe ovog proizvoda treba poštovati bezbednosne mere, kako biste izbegli eventualnu zakonsku odgovornost za nanetu štetu.

Sačuvajte i poštujujte sva bezbednosna i radna uputstva proizvoda.

Poštujte sva upozorenja u uputstvu za upotrebu proizvoda.

Radi smanjenja opasnosti od oštećenja zdravlja, udara električne struje, požara ili oštećenja opreme, poštujujte sledeće mere.

#### **Električna bezbednost**

Ovaj proizvod je namenjen za upotrebu samo prilikom napajanja iz njemu namenjene baterije ili izvora napajanja. Drugi način može biti opasan i poništava važenje svih dokumenata o odobrenju korišćenja ovog proizvoda.

#### **Bezbednosne mere - ispravna instalacija uzemljenja**

UPOZORENJE: Povezivanje sa nedovoljno uzemljenom instalacijom može da prouzrokuje udar električne struje koja će proći kroz Vaš uređaj.

Ovaj proizvod se isporučuje sa USB kablom za povezivanje sa stonim ili prenosnim računarom. Pre povezivanja proizvoda sa računarom proverite da li je računar uredno uzemljen. Napojni kabl stonog ili prenosnog računara opremljen je vodičem uzemljenja i utikačem sa uzemljenjem. Utikač mora da bude priključen u odgovarajuću utičnicu koja je ispravno ugrađena i uzemljena u skladu sa svim lokalnim zakonima i drugim propisima.

#### **Bezbednosne mere za izvor napajanja**

- **Upotrebljavajte ispravan eksterni izvor napajanja**  
Proizvod može da se upotrebljava samo sa tipom izvora napajanja koji odgovara električnim parametrima na natpisnoj tablici. Ako niste sigurni koji izvor napajanja se zahteva, obratite se ovlašćenom provajderu usluga ili lokalnom energetsom društvu. Kod proizvoda koji se napaja pomoću baterije ili drugog izvora energije, potrebne informacije ćete naći u priloženom uputstvu za upotrebu.  
Ovaj proizvod može da se upotrebljava samo sa njemu namenjenim izvorima napajanja.
- **Rukujte oprezno sa baterijama**  
Ovaj proizvod sadrži litijum-jon-polimersku ili litijum-jonsku bateriju. Prilikom pogrešnog ophođenja sa baterijama preti opasnost od požara i opekotina. Ne pokušavajte da otvarate



ili popravljate baterije. Baterije ne rasklapajte, ne gnječite, ne probadajte, ne izlažite kratkom spoju, ne bacajte u vatru ili vodu niti ih izlažite temperaturama većim od 55 °C.



UPOZORENJE: Da biste smanjili opasnost od nastanka požara i opekotina, bateriju ne rasklapajte, ne gnječite, ne probadajte, ne izlažite kratkom spoju i ne izlažite temperaturama većim od 55 °C, niti je bacajte u vatru ili vodu. Stare baterije reciklirajte ili likvidirajte prema lokalnim propisima ili referentnom priručniku koji je isporučen uz proizvod.



Standardna baterija: GB/T 18287-2000, smanjeni napon punjenja: 4,3 V

Preduzmite posebne mere

- Čuvajte uređaj u suvom stanju i izvan dosega vode ili drugih tekućina, pošto bi moglo doći do kratkog spoja.
- Telefon može da se povezuje sa proizvodima koji su označeni logotipom USB-IF ili imaju izveden program kompatibilnosti sa USB-IF.
- Ako iz baterije ističe tekućina:
  - Sprečite dodir tekućine sa kožom ili odećom. Ako je već došlo do kontakta, odmah operite mesto dodira čistom vodom i potražite pomoć lekara.
  - Sprečite dodir tekućine sa očima. Ako je već došlo do kontakta, NE TRLJAJTE oči; odmah ih isperite čistom vodom i potražite pomoć lekara.
  - Posebno vodite računa da oštećena baterija ne dođe u dodir sa vatrom, pošto pretil opasnost od požara ili eksplozije.
- Preporučena temperature sredine prilikom upotrebe je između – 10 °C i 55 °C.
- Ne čuvajte uređaj na mestima sa ekstremnom temperaturom, pošto se time može skratiti vek trajanja elektronskih uređaja i oštetiti baterija.
- Ako uređaj padne u vodu, isključite ga i odmah pošaljite lokalnom servisu. Ne pokušavajte da ga osušite uređajima koji emituju toplotu, kao što su sušilice, mikrotalasne pećnice itd.
- Dugi pozivi, pretraživanje Interneta ili igranje igrica može da prouzrokuje zagrevanje telefona, pre svega prilikom punjenja. To je kod modernih pametnih telefona normalna pojava.

- Prilikom punjenja u toku poziva ne držite telefon uz lice. Poštujte sve ostale propise u vezi upotrebe mobilnih telefona.

### **Bezbednosne mere – direktno sunčevo zračenje**

Čuvajte ovaj proizvod od prekomerne vlage i ekstremnih temperatura. Ne ostavljajte uređaj duže vreme u vozilu ili na mestima gde temperatura može da pređe 60 °C, kao što je instrumentalna ploča vozila, parapet prozora ili mesto iza stakla koje je izloženo direktnom sunčevom zračenju ili jakom ultravioletnom zračenju. Moglo bi da dođe do oštećenja proizvoda, pregrevanja baterije ili ugrožavanja vozila.

### **Zaštita od gubitka sluha**



UPOZORENJE: Ako budete duže vreme koristili slušalice podešene na visoku jačinu zvuka, može doći do trajnog gubitka sluha.

### **Bezbednost u avionu**

S obzirom na moguće ometanje navigacionog sistema i komunikacione mreže aviona od strane ovog uređaja, u većini zemalja je zabranjeno upotrebljavati ovaj uređaj na palubi aviona kao telefon. Ako želite da koristite ovaj uređaj u avionu, ne zaboravite da isključite funkcije telefonije prebacivanjem u režim za avion.

### **Ograničenje upotrebe u opasnoj sredini**

Ne upotrebljavajte ovaj proizvod na benzinskim pumpama, u skladištima goriva, hemijskim pogonima, na mestima gde se izvodi detonacija, niti na mestima sa potencijalno eksplozivnom sredinom, kao što su oblasti gde se crpi gorivo, skladišta goriva, potpalublja brodova, hemijski pogoni, sredstva za prevoz ili čuvanje goriva i oblasti, u kojima se u vazduhu nalaze hemikalije ili druge čestice kao što su žitarice, prašina ili metalne čestice. Imajte na umu da iskre mogu u takvoj sredini da prouzrokuju eksploziju ili požar, što može uzrokovati oštećenje zdravlja ili čak smrt.

### **Eksplozivna sredina**

U oblastima sa potencijalno eksplozivnom atmosferom ili gde se nalaze zapaljivi materijali neophodno je da isključite uređaj i korisnik mora da poštuje sva upozorenja i uputstva. Iskre mogu u takvoj sredini da prouzrokuju eksploziju ili požar, što može završiti povredom ili smrću. Preporučujemo da ne koristite ovaj uređaj na mestima za dopunjavanje goriva, a korisnici istovremeno moraju da poštuju ograničenja koja se tiču upotrebe radio uređaja u skladištima goriva, hemijskim pogonima ili na mestima gde se izvodi

detonacija. Oblasti sa potencijalno eksplozivnom sredinom većinom su jasno označene, međutim ne uvek. U njih se ubrajaju oblasti, gde se crpi gorivo, potpalublja brodova, sredstva za prevoz ili čuvanje goriva ili hemikalija, kao i oblasti u kojima se u vazduhu nalaze hemikalije ili čestice kao što su žitarice, prašina ili metalne čestice.

### **Bezbednost drumskog saobraćaja**

Radi smanjenja opasnosti od nastanka nezgode, neophodno je neprekidno posvećivati punu pažnju upravljanju. Upotreba uređaja prilikom upravljanja vozilom (čak i sa hands-free setom za vozilo) dekoncentriše vozača i može dovesti do nezgode. U slučaju upotrebe bežičnih uređaja prilikom upravljanja vozilom morate da poštujete lokalne zakone i ostale propise.

### **Bezbednosne mere – izlaganje visokofrekventnom zračenju**

- Ne koristite uređaj u blizini metalnih konstrukcija (npr. čelične konstrukcije zgrada).
- Ne koristite uređaj u blizini jakih elektromagnetskih polja, kao što su mikrotalasne pećnice, zvučnici, televizor i radio.
- Koristite samo originalnu opremu koju je odobrio proizvođač ili opremu koja ne sadrži nikakve metale.
- Koristeći neoriginalnu opremu koju nije odobrio proizvođač možete povređivati lokalne propise za izlaganje visokofrekventnom zračenju, što treba izbeći.

### **Ometanje rada medicinske opreme**

Ovaj proizvod može da prouzrokuje pogrešan rad medicinske aparature.

U većini bolnica i zdravstvenih ustanova upotreba ovog uređaja je zabranjena.

Ako upotrebljavajte bilo kakvu drugu ličnu medicinsku aparaturu, obratite se njenom proizvođaču da biste utvrdili da li je dovoljno zaštićena od eksternog visokofrekventnog zračenja. U dobijanju istih informacija vam može pomoći Vaš lekar.

**ISKLUČITE** telefon u zdravstvenim ustanovama gde su objavljena pravila koja vas pozivaju da tako uradite. Bolnice i zdravstvene ustanove mogu upotrebljavati aparaturu koja je osetljiva na eksterno visokofrekventno zračenje.

### **Slušni aparati**

Neki digitalni bežični telefoni mogu da ometaju rad pomagala za poboljšanje sluha.

U slučaju takve interferencije, obratite se provajderu usluga ili nazovite klijentski servis i savetujte se o mogućim alternativama.

## Električna bezbednost

- Oprema
  - Koristite isključivo odobrenu opremu.
  - Ne povezujte uređaj sa nekompatibilnim proizvodima ili opremom.
- Povezivanje u automobilu  
Povezivanje interfejsa telefona sa električnim sistemom vozila prepustite stručnjacima.
- Neispravni i oštećeni proizvodi
  - Ne pokušavajte da rastavite uređaj ili njegovu opremu.
  - Servisne radove ili popravke telefona može da izvodi samo kvalifikovano osoblje.

Svu opremu (kao što su SIM i USIM kartice, punjač itd.) čuvajte izvan doseg dece, da ne bi došlo do gušenja.

Pošto oprema mobilnog telefona nije otporna na vodu, čuvajte je na suvom mestu.

Prilikom isključivanja napojnog kabla bilo koje opreme povucite konektor, a ne kabl.

## Opšte bezbednosne mere

Sami ste odgovorni za način na koji koristite telefon i za bilo kakve posledice njegove upotrebe. Telefon uvek morate da isključite na mestima gde je njegova upotreba zabranjena. Upotreba telefona podleže merama opreza koje su namenjene za zaštitu korisnika i životne sredine.

- **Ne pritiskajte uređaj prekomerno**  
Ne pritiskajte ekran i telo uređaja prekomerno da biste izbegli njihovo oštećenje; pre nego što sednete, izvadite telefon iz džepa pantalona. Preporučuje se takođe da stavite telefon u zaštitni omot i da za kretanje po ekranu koristite samo pero ili prste. Garancija se ne odnosi na oštećenje ekrana zbog pogrešne manipulacije sa uređajem.
- **Zaštita telefona**
  - Sa svojim telefonom i svom njegovom opremom uvek pažljivo rukujte i čuvajte ih na čistom mestu bez prašine.
  - Ne izlažite telefon niti njegovu opremu otvorenom plamenu ili zapaljenim duvanskim proizvodima.
  - Telefon niti njegovu opremu ne puštajte na zemlju, ne bacajte niti ih savijajte.

- Za čišćenje uređaja i njegove opreme ne upotrebljavajte agresivne hemikalije, sredstva za čišćenje niti aerosole.
- Ne farbajte telefon niti njegovu opremu.
- Ne pokušavajte da rastavite telefon niti njegovu opremu, to sme da uradi samo ovlašćeno osoblje.
- Čuvajte telefon i njegovu opremu u sredini sa temperaturom od 0 do 40 °C.
- Poštujte lokalne propise za likvidaciju elektronskih uređaja.
- Ne nosite uređaj u zadnjem džepu pantalona, pošto bi mogao da se slomi ako sednete na njega.
- **Oštećenja koja zahtevaju servisiranje**  
Isključite proizvod iz el. utičnice i predajte ga na stručno servisiranje ovlašćenom tehničaru ili dobavljaču u sledećim okolnostima:
  - Proizvod je izložen kiši ili tekućini, pao je na zemlju, pretrpeo je udar ili je na drugi način oštećen.
  - Proizvod se evidentno pregreva.
  - Proizvod uprkos poštovanju uputstva za upotrebu ne radi normalno.
- **Izbegavajte vruća mesta**  
Proizvod čuvajte daleko od izvora toplote, kao što su radijatori, grejači, peći ili drugi uređaji (uključujući pojačivače), koji oslobađaju toplotu.
- **Izbegavajte mokra mesta**  
Proizvod nikada ne upotrebljavajte na kiši, u blizini umivaonika ili u drugoj jako mokroj ili vlažnoj sredini. Ako se proizvod navlaži, ne pokušavajte da ga sušite u pećnici niti sušilici, pošto bi mogao da se ošteti.
- **Ne upotrebljavajte uređaj nakon velikih promena temperature**  
Ako prenosite uređaj između sredina sa ekstremnim razlikama u temperature ili nivou vlage, u uređaju može doći do kondenzacije vode. Da biste sprečili oštećenje uređaja, pre upotrebe dovoljno dugo sačekajte dok vlaga ispari.  
UPOZORENJE: Prilikom prenošenja uređaja iz sredine sa niskom temperaturom u topliju sredinu ili obrnuto, iz sredine sa visokom temperaturom u hladniju sredinu, pre uključjenja uvek sačekajte da uređaj postigne temperaturu okolne sredine.
- **Ne ubacujte nikakve predmete u proizvod**  
Nikada ne stavljajte nikakve tuđe predmete u slotove niti u druge otvore uređaja. Isti slotovi i otvori namenjeni su za ventilaciju, tako da ne smeju da se pokrivaju ili blokiraju.

- **Podešavanje jačine zvuka**  
Pre upotrebe slušalica ili druge zvučne opreme smanjite jačinu zvuka uređaja.
- **Čišćenje**  
Pre čišćenja isključite proizvod iz utičnice. Ne upotrebljavajte tečna sredstva za čišćenje niti aerosole. Za čišćenje upotrebljavajte vlažnu krpnu, međutim LCD ekran NIKADA nemojte čistiti vodom.
- **Mala deca**  
Ne ostavljajte uređaj niti njegovu opremu u blizini male dece niti im dozvoljavajte da se sa njime igraju. Mogla bi da povrede sebe ili nekog drugog, ili slučajno da oštete telefon.  
Vaš telefon sadrži male delove sa oštrim ivicama, koji delovi mogu da prouzrokuju povredu ili se mogu odvojiti, čime nastaje opasnost od gušenja. U slučaju gutanja opreme ili baterije odmah kontaktirajte lekara.
- **Povrede koje nastaju ponavljanim pokretom**  
Radi minimalizacije rizika nastanka povreda od ponavljanih pokreta, prilikom pisanja poruka ili igranja igrice na telefonu:
  - Ne držite telefon previše jako
  - Tastere pritiskajte lagano
- **Elektrostatičko pražnjenje (ESD)**  
Ne dodirujte metalne kontakte SIM kartice.
- **Pozivi u nuždi**  
Ovaj telefon, isto kao i svi bežični telefoni, radi sa radio signalima, tako da se ne može garantovati povezivanje u svim okolnostima. U pogledu komunikacije u nuždi se zato nikada ne smete pouzdati isključivo u bežične telefone.

Istraživanja pokazuju da pisanje poruka i telefoniranje prilikom upravljanja vozilom znatno povećava rizik od nastanka nezgode.

Ovaj uređaj se može koristiti u:								
AT	BE	BG	BIH	CH	CY	CZ	DE	DK
EE	ES	FI	FR	GB	GR	HR	HU	IE
IT	IS	LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO
PL	PT	RO	RS	SE	SI	SK	TR	

## **SAR**

Vrednost SAR se ispituje u skladu sa standardnim procedurama ispitivanja, kao što je korišćenje normalnog položaja prilikom telefoniranja, i beleži se maksimalna izlazna snaga na raznim frekvencijama. Vrednost SAR polazi od najveće izmerene snage, međutim prilikom standardne upotrebe mobilnog telefona, nivo SAR će biti znatno manji od te maksimalne vrednosti.

Mobilni telefoni znaju brzo da menjaju korišćenje energije i da prilagođavaju snagu emitiranja zahtevima baznih stanica. U principu važi da što ste bliže baznoj stanici, to manje energije mobilnom telefonu treba.

Ovaj mobilni uređaj ispunjava međunarodne propise za izlaganje radio talasima.

Najviši limit SAR ima vrednost 2,0 W/kg, izmerena vrednost SAR ovog uređaja je 0,174 W/kg

\* Vrednosti SAR se u raznim zemljama, oblastima i sredinama ispitivanja razlikuju. Upotreba opreme može značiti druge vrednosti apsorpcije.

### **Rad prilikom nošenja uz telo**

Ovaj uređaj je ispitan za tipičan rad prilikom nošenja uz telo. Neophodno je poštovati minimalnu udaljenost između tela korisnika i uređaja, uključujući antenu, konkretno 15 cm, kako bi bili ispunjeni zahtevi za izlaganje visokofrekventnom zračenju u Evropi.

Spone za pojas, futrole i slična oprema koju su proizveli drugi proizvođači za upotrebu sa ovim uređajem, ne smeju da sadrže nikakve metalne delove. Oprema koja se nosi uz telo, a ne ispunjava ove zahteve, ne zadovoljava propise u vezi emitiranja radio frekvencija i ne bi trebala da se koristi. Upotrebljavajte samo isporučenu ili odobrenu antenu. Neodobrene antene, uređenja ili dodaci mogu da imaju nepoželjan uticaj na kvalitet govora, mogu da oštete telefon ili da povređuju propise. Ne upotrebljavajte telefon sa oštećenom antenom. Ako oštećena antena dođe u dodir sa kožom, to može da izazove manju opekotinu. Ako Vam treba nova antena, kontaktirajte lokalnog prodavca.

### **Mobilna zaštita i čuvanje podataka:**

Ovaj uređaj podržava povezivanje na Internet. Slično kao i kod računara, može da bude zloupotrebjen od strane virusa, štetnih informacija ili aplikacija i drugog štetnog sadržaja. Molimo Vas da otvarate poruke, prihvatate zahteve za povezivanjem, preuzimate sadržaj i prihvatate zahteve za instalacijom samo iz pouzdanih izvora. Redovno pravite rezervne kopije informacija, kako ne bi došlo do gubitka podataka.

## Bezbednosne informacije Telecommunications & Internet Association (TIA)

### Elektrostimulatori

Asocijacija proizvođača medicinskih uređaja (Health Industry Manufacturers Association) preporučuje da se između ručnog mobilnog telefona i elektrostimulatora održava minimalna udaljenost od 15 cm, kako ne bi dolazilo do eventualnog ometanja rada elektrostimulatora. Ove preporuke su u skladu sa nezavisnim istraživanjima i preporukama organizacije Wireless Technology Research.

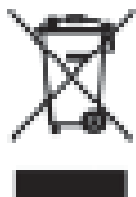
Lica sa elektrostimulatorima:

- Moraju UVEK da drže uređaj na udaljenosti više od 15 cm od elektrostimulatora, ako je telefon uključen.
- Ne smeju da nose telefon u džepu na grudima.
- Moraju da koriste uvo koje je na drugoj strani nego što je elektrostimulator, kako bi se minimizovala mogućnost ometanja. U slučaju i najmanje sumnje da dolazi do interferencije, odmah isključite telefon.

### Upozorenje WEEE

Direktiva o likvidaciji električnih i elektronskih uređaja (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE), koja je stupila na snagu 13. februara 2003. godine, predstavlja značajnu promenu u ophođenju sa električnim uređajem nakon završetka njegovog veka trajanja.

Smisao iste direktive i njen glavni prioritet je osiguranje ispravne likvidacije i podrška ponovne upotrebe, reciklaže i drugih oblika obnavljanja uređaja, kako bi se smanjila količina otpada.



Logo WEEE (levo) na proizvodu ili njegovom omotu znači da ovaj proizvod ne sme biti bačen zajedno sa kućnim otpadom. Električni i elektronski otpad morate da likvidirate tako što ćete ga predati odgovarajućoj deponiji koja osigurava reciklažu sličnog opasnog otpada.

Prikupljanje i uredna reciklaža starih električnih i elektronskih uređaja podržava zaštitu prirodnih izvora. Urednom reciklažom otpadnih električnih i elektronskih uređaja osiguraće se očuvanje ljudskog zdravlja i životne sredine. Više informacija što se tiče likvidacije i reciklaže otpadnih električnih i elektronskih uređaja i deponija možete dobiti u svojoj opštini, kod službe za likvidaciju otpada, u prodavnici u kojoj ste kupili ovaj uređaj ili od proizvođača uređaja.



## **Saglasnost sa RoHS**

Ovaj proizvod je u skladu sa zahtevima Direktive 2011/65/EU Evropskog parlamenta i Saveta od 8. jula 2011. godine o ograničavanju upotrebe određenih opasnih materija u električnim i elektronskim uređajima (RoHS) i njenim dodacima.

Društvo TCCM s.r.o. ovim izjavljuje, da je ovaj proizvod u skladu sa zahtevima i drugim odgovarajućim odredbama Direktive 1999/5/EC. Kopiju Izjave o saglasnosti možete naći na adresi:  
<http://meizu.tccm.com>

# Izjava o usaglašenosti

## Za sledeće:

**Proizvod:** LTE/3G/2G uređaj GSM/WCDMA/LTE M1 serija mobilnih telefona sa WLAN, BT & GPS  
**Model(a):** M463

## Prozvedeno kod:

Meizu Technology Co., Ltd  
Meizu Tech Bldg., Technology & Innovation Coast, Tangjia Bay,  
Zhuhai 519085, Guangdong, N.R.Kina

**Ovim izjavljujemo da je gore navedeni proizvod usaglašen sa suštinskim zahtevima R&TTE directive (1999/5/EC) primenom sledećih standarda:**

EN 60950-1: 2006 + A11: 2009+A1: 2010+A12: 2011+A2: 2013  
EN 50360: 2001/A1: 2012  
EN 50566: 2013  
EN 62479: 2010  
EN 62209-1: 2006  
EN 62209-2: 2010  
EN 62311: 2008  
EN 301 489-1 V 1.9.2(2011-09)  
EN 301 489-3 V 1.6.1(2013-08)  
EN 301 489-7 V 1.3.1(2005-11)  
EN 301 489-17 V 2.2.1(2012-09)  
EN 301 489-24 V 1.5.1(2010-10)  
EN 55022: 2010  
EN 55024: 2010  
EN 300 440-1 V1.6.1(2010-08)  
EN 300 440-2 V1.4.1(2010-08)  
EN 300 328 V1.8.1(2012-06)  
EN 301 893 V1.7.1(2012-06)  
EN 301 511 V9.0.2(2003-03)  
EN 301 908-1 V6.2.1(2013-04)  
EN 301 908-2 V6.2.1(2013-10)  
EN 301 908-13 V6.2.1(2013-10)

**Procedura za izjavu o usaglašenosti, a odnosi se na član 10 i detalje u dodatku [IV] direktive 1999/5/EC, je ispoštovana uz angažovanje sledećih zvaničnih tela:**  
TUEV SUED BAPT TUEV SUED Group, Octagon House, Concorde Way,  
Fareham, Hampshire, P015 5RL, Ujedinjeno Kraljevstvo

Identifikaciona oznaka: **CE0168**

Tehnička dokumentacija se nalazi na niže navedenu adresu proizvođača.

**Proizvođač:**

Meizu Technology Co., Ltd,  
Meizu Tech Bldg., Technology & Innovation Coast, Tangjia Bay, Zhuhai 519085,  
Guangdong, N.R.Kina

*Meizu Tech* [red. 2]. 2015

(mesto i datum izdavanja)

